

doosriver 文川网
古籍书城
入驻商家
在文川网搜索古籍书城 发现更多电子书

黄遵宪全集

上



国家清史编纂委员会·文献丛刊

国家清史编纂委员会·文献丛刊

黄遵宪全集

上

陈铮编

中华书局

图书在版编目(CIP)数据

黄遵宪全集/陈铮编. —北京:中华书局,2005
ISBN 7-101-04490-5

I.黄… II.陈… III.黄遵宪(1848~1905)—全集 IV.
C52

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 021074 号

责任编辑:柳宪

国家清史编纂委员会·文献丛刊

黄遵宪全集

(全二册)

陈铮编

*

中华书局出版发行

(北京市丰台区太平桥西里38号 100073)

<http://www.zhbc.com.cn>

E-mail: zhbc@zhbc.com.cn

北京瑞古冠中印刷厂印刷

*

787×1092毫米 1/16·105¼印张·8插页·1607千字

2005年3月第1版 2005年3月北京第1次印刷

印数1-2000册 定价:258.00元

ISBN 7-101-04490-5/K·1926

总 序

戴 逸

二〇〇二年八月,国家批准建议纂修清史之报告,十一月成立由十四部委组成之领导小组,十二月十二日成立清史编纂委员会,清史编纂工程于焉肇始。

清史之编纂酝酿已久,清亡以后,北洋政府曾聘专家编写《清史稿》,历时十四年成书。识者议其评判不公,记载多误,难成信史,久欲重撰新史,以世事多乱不果。中华人民共和国成立后,中央领导亦多次推动修清史之事,皆因故中辍。新世纪之始,国家安定,经济发展,建设成绩辉煌,而清史研究亦有重大进步,学界又倡修史之议,国家采纳众见,决定启动此新世纪标志性文化工程。

清代为我国最后之封建王朝,统治中国二百六十八年之久,距今未远。清代众多之历史和社会问题与今日息息相关。欲知今日中国国情,必当追溯清代之历史,故而编纂一部详细、可信、公允之清代历史实属切要之举。

编史要务,首在采集史料,广搜确证,以为依据。必藉此史料,乃能窥见历史陈迹。故史料为历史研究之基础,研究者必须积累大量史料,勤于梳理,善于分析,去粗取精,去伪存真,由此及彼,由表及里,进行科学之抽象,上升为理性之认识,才能洞察过去,认识历史规律。史料之于历史研究,犹如水之于鱼,空气之于鸟,水涸则鱼逝,气盈则鸟飞。历史科学之辉煌殿堂必须岿然耸立于丰富、确凿、可靠之史料基础上,不能构建于虚无飘渺之中。吾侪于编史之始,即整理、出版《文献丛刊》、《档案丛刊》,二者广收各种史料,均为清史编纂工程之重要组成部分,一以供修撰清史之用,提高著作质量;二为抢救、保护、开发清代之文化资源,继承和弘扬历史文化遗产。

清代之史料,具有自身之特点,可以概括为多、乱、散、新四字。

一曰多。我国素称诗书礼义之邦,存世典籍汗牛充栋,尤以清代为盛。盖清代统治较久,文化发达,学士才人,比肩相望,传世之经籍史乘、诸子百家、文字声韵、目录金石、书画艺术、诗文小说,远轶前朝,积贮文献之多,如恒河沙数,不可胜计。昔梁元帝聚书十四万卷于江陵,西魏军攻掠,悉燔于火,人谓丧失天下典籍之半数,是五世纪时中国书籍总数尚不甚多。宋代印刷术推广,载籍日众,至清代而浩如烟海,难窥其涯涘矣。《清史稿艺文志》著录清代书籍九六三三种,人议其疏漏太多。武作成作《清史稿艺文志补编》,增补书一万零四百三十八种,超过原志著录之数。彭国栋亦重修《清史稿艺文志》,著录书一万八千零五十九种。近年王绍曾更求详备,致力十馀年,遍览群籍,手抄目验,成《清史稿艺文志拾遗》,增补书至五万四千八百八十种,超过原志五倍半,此尚非清代存留书之全豹。王绍曾先生言:“余等未见书目尚多,即已见之目,因工作粗疏,未尽钩稽而失之眉睫者,所在多有。”清代书籍总数若干,至今尚未能确知。

清代不仅书籍浩繁,尚有大量政府档案留存于世。中国历朝历代档案已丧失殆尽(除近代考古发掘所得甲骨、简牍外),而清朝中枢机关(内阁、军机处)档案,秘藏内廷,尚称完整。加上地方存留之档案,多达二千万件。档案为历史事件发生过程中形成之文件,出之于当事人亲身经历和直接记录,具有较高之真实性、可靠性。大量档案之留存极大地改善了研究条件,俾历史学家得以运用第一手资料追踪往事,了解历史真相。

二曰乱。清代以前之典籍,经历代学者整理、研究,对其数量、类别、版本、流传、收藏、真伪及价值已有大致了解。清代编纂《四库全书》,大规模清理、甄别存世之古籍。因政治原因,查禁、篡改、销毁所谓“悖逆”、“违碍”书籍,造成文化之浩劫。但此时经师大儒,联袂入馆,勤力校理,尽瘁编务。政府亦投入巨资以修明文治,故所获成果甚丰。对收录之三千多种书籍和未收之六千多种存目书撰写详明精切之提要,撮其内容要旨,述其体例篇章,论其学术是非,叙其版本源流,编成二百卷《四库全书总目》,洵为读书之典要、后学之津梁。乾隆以后,至于清末,文字之狱渐戢,印刷之术益精,故而人竞著述,家娴诗文,各握灵蛇之珠,众怀昆冈之璧,千舸齐发,万木争荣,学风大盛,典籍之积累远迈从前。惟晚清以来,外强侵袭,干戈四起,国家多难,人民离散,未能投入力

量对大量新出之典籍再作整理,而政府档案,深藏中秘,更无由一见。故不仅不知存世清代文献档案之总数,即书籍分类如何变通、版本皮藏应否标明,加以部居舛误,界划难清,亥豕鲁鱼,订正未遑。大量稿本、抄本、孤本、珍本,土埋尘封,行将湮灭。殿刻本、局刊本、精校本与坊间劣本混淆杂陈。我国自有典籍以来,其繁杂混乱未有甚于清代典籍者矣!

三曰散。清代文献、档案,非常分散,分别皮藏于中央与地方各个图书馆、档案馆、博物馆、教学研究机构与私人手中。即以清代中央一级之档案言,除北京第一历史档案馆所藏一千万件以外,尚有一大部分档案在战争时期流离播迁,现存于台湾故宫博物院。此外,尚有藏于沈阳辽宁省档案馆之圣训、玉牒、满文老档、黑图档等,藏于大连市档案馆之内务府档案,藏于江苏泰州市博物馆之题本、奏折、录副奏折。至于清代各地方政府之档案文书,损毁极大,但尚有劫后残馀,璞玉浑金,含章蕴秀,数量颇丰,价值亦高。如河北获鹿县档案、吉林省边务档案、黑龙江将军衙门档案、河南巡抚藩司衙门档案、湖南安化县永历帝与吴三桂档案、四川巴县与南部县档案、浙江安徽江西等省之鱼鳞册、徽州契约文书、内蒙古各盟旗蒙文档案、广东粤海关档案、云南省彝文傣文档案、西藏噶厦政府藏文档案等等分别藏于全国各省市自治区,甚至清代两广总督衙门档案(亦称《叶名琛档案》),英法联军时遭抢掠西运,今藏于英国伦敦。

清代流传下之稿本、抄本,数量丰富,因其从未刻印,弥足珍贵,如曾国藩、李鸿章、翁同龢、盛宣怀、张謇、赵凤昌之家藏资料。至于清代之诗文集、尺牋、家谱、日记、笔记、方志、碑刻等品类繁多,数量浩瀚,北京、上海、南京、广州、天津、武汉及各大学图书馆中,均有不少贮存。丰城之剑气腾霄,合浦之珠光射日,寻访必有所获。最近,余有江南之行,在苏州、常熟两地图书馆、博物馆中,得见所存稿本、抄本之目录,即有数百种之多。

某些书籍,在中国大陆已甚稀少,在海外各国反能见到,如太平天国之文书。当年在太平军区域内,为通行之书籍,太平天国失败后,悉遭清政府查禁焚毁,现在中国,已难见到,而在海外,由于各国外交官、传教士、商人竞相搜求,携赴海外,故今日在外国图书馆中保存之太平天国文书较多。二十世纪内,向达、萧一山、王重民、王庆成诸先生曾在世界各地寻觅太平天国文献,收获甚丰。

四曰新。清代为传统社会向近代社会之过渡阶段,处于中西文化冲突与

交融之中,产生一大批内容新颖、形式多样之文化典籍。清朝初年,西方耶稣会传教士来华,携来自然科学、艺术和西方宗教知识。乾隆时编《四库全书》,曾收录欧几里得《几何原本》、利玛窦《乾坤体仪》、熊三拔《泰西水法》、《简平仪说》等书。迄至晚清,中国力图自强,学习西方,翻译各类西方著作,如上海墨海书馆、江南制造局译书馆所译声光化电之书,后严复所译《天演论》、《原富》、《法意》等名著,林纾所译《茶花女遗事》、《黑奴吁天录》等文艺小说。中学西学,摩荡激励,旧学新学,斗妍争胜,知识剧增,推陈出新,晚清典籍多别开生面、石破天惊之论,数千年来所未见,饱学宿儒所不知。突破中国传统之知识框架,书籍之内容、形式,超经史子集之范围,越子曰诗云之牢笼,发生前所未有之革命性变化,出现众多新类目、新体例、新内容。

清朝实现国家之大统一,组成中国之多民族大家庭,出现以满文、蒙古文、藏文、维吾尔文、傣文、彝文书写之文书,构成为清代文献之组成部分,使得清代文献、档案更加丰富,更加充实,更加绚丽多彩。

清代之文献、档案为我国珍贵之历史文化遗产,其数量之庞大、品类之多样、涵盖之宽广、内容之丰富在全世界之文献、档案宝库中实属罕见。正因其具有多、乱、散、新之特点,故必须投入巨大之人力、财力进行搜集、整理、出版。吾侪因编纂清史之需,贾其馀力,整理出版其中一小部分;且欲安装网络,设数据库,运用现代科技手段,进行贮存、检索,以利研究工作。惟清代典籍浩瀚,吾侪汲深绠短,蚁衔蚊负,力薄难任,望洋兴叹,未能做更大规模之工作。观历代文献档案,频遭浩劫,水火兵虫,纷至沓来,古代典籍,百不存五,可为浩叹。切望后来之政府学人重视保护文献档案之工程,投入力量,持续努力,再接再厉,使卷帙常存,瑰宝永驻,中华民族数千年之文献档案得以流传永远,沾溉将来,是所愿也。

前 言

黄遵宪，字公度，号东海公、法时尚任斋主人、水苍雁红馆主人、布袋和南^①、公之它、观日道人、拜鹃人等。清道光二十八年四月二十七日（1848年5月29日）出生于广东省嘉应州（今梅州市）攀桂坊。同治十年（1871）岁试第一名补廪膳生，翌年取拔贡生。十二年应乡试，次年赴京应廷试。光绪三年（1877）起历任驻日本使馆参赞官、驻美国旧金山总领事、驻英国使馆参赞、新加坡总领事，奉命办结江南五省教案，与日本交涉苏州开埠事宜，出任湖南长宝盐法道、署湖南按察使，参与湖南维新改革活动。黄遵宪又是清末有成就的诗人。卒于光绪三十一年二月二十三日（1905年3月28日）。

一

黄遵宪的生平著述、思想和实践活动对清末的政治思想和历史文化产生过重要的正面影响。

（一）维护国家主权，保护华侨权益的外交活动

黄遵宪是清末有所作为的外交活动家之一。光绪三年十月二十三日（1877年11月26日），黄遵宪随从中国首任驻日本公使何如璋赴日，任使馆参赞官。时值日本明治维新初期，政治已生变化，经济实力增强，吞并琉球之心业已显露。黄遵宪坚决反对日本吞并琉球的图谋，一面协助何如璋向总署陈述保护琉球对于朝鲜和台湾安全的重要性，一面揭露日本阻止琉球对清政府

^① “布袋和南”，许多论著认为是“布袋和尚”之误。据多件黄遵宪手迹清晰不误。“和南”为僧人合掌敬礼之意。

进贡,吞并琉球的企图。他还利用与日本友人的交往,以笔谈形式谴责日本政府吞并琉球“专属鼠偷狗窃之行,可耻孰甚”,表示救援琉球的态度。由于清政府的软弱退让,光绪五年(1879),琉球终于被日本吞并,并改为冲绳县。

同光之际,俄国侵占中国新疆大片领土的同时,又派兵舰游弋黄海和日本海,由北向南扩张,朝鲜首当其冲。光绪六年(1880),黄遵宪作《朝鲜策略》,并向朝鲜赴日修信使指出沙俄“欲得志于亚细亚”,为此“必自朝鲜始”,认为“今日之急务,莫急于防俄”,提出朝鲜“防俄之策”则是“亲中国,结日本,联美国,以图自强”,共同抵御沙俄南侵的策略。黄遵宪的主张曾引起朝鲜当局的重视。

黄遵宪还是近代中日两国文化交流和民间交往的推动者。使日期间,他在繁忙的使馆公务之余,以文人身份,广泛结交日本汉学家,留下了大量笔谈手稿、往来书信、唱和诗词、序跋书评,推介各自国家的历史文化,介绍民情习俗,相互切磋,彼此交流,增进民间学者之间的深厚友谊,无论是在当时还是对后来的中日文化交流都有重要的影响。

光绪八年二月(1882年3月)黄遵宪调任美国旧金山总领事之时,恰逢美国国会通过限制中国移民律例,掀起排华浪潮,阻挠中国人入境,刁难中国学生和商人游客,歧视入境的华人,限制从业华人,制造借口逮捕华人。对此,黄遵宪在任上围绕抵制美国排华,维护华侨华商合法权益事宜,向驻美使臣郑藻如连上数十件禀文,报告交涉情况,阐明自己的外交思想,提出进行此项斗争的主张和方法。在总理衙门的支持下,经过黄遵宪从实际出发,分别情况,据理力争,维护了华侨华商华人的合法权益和尊严,令华侨华人“无不感戴恩泽”。

光绪十六年三月(1890年4月)随驻英公使薛福成抵伦敦任使馆参赞,负责下行文批及例行公牍,并为薛福成拟备与英外交部官员会晤时的问答草稿。

光绪十七年九月(1891年10日)黄遵宪赴新加坡总领事任,详细考察南洋华侨情况,了解到广大华侨拳拳爱国之心,但他们在海外财产难以保护,回国时却受“奸胥劣绅”的“勒索讹诈”,以至诬陷,因而不敢回国。黄遵宪如实上书薛福成报告情况,申述必须“扫除积弊”,公布保护华侨合法权益的新章。光绪十九年八月(1893年9月),光绪帝谕准华侨归国,严禁骚扰勒索华侨的行为,就是依据黄遵宪考察的情况,采纳了他的建言。因而南洋华侨始终感激和怀

念黄遵宪。

甲午中日战争爆发后,黄遵宪从新加坡奉调回国。战后他被委派处理江南五省未结的教案。他坚持原则,区别对待,依法处理,使五省教案在“无赔款、无谢罪、无牵涉正绅、无波及平民”的情况下得以妥善了结。

光绪二十二年三月(1896年4月),黄遵宪作为全权代表与日本驻上海总领事进行苏州开埠谈判。他与对方展开“唇枪舌战”,驳斥日方把苏州作为租界的要求,草拟了开辟苏州通商口岸的六条议案,其实质是“施政之权在华官,管理之权在华民”。但在日方的压力下,清政府终于作出妥协,放弃了黄遵宪的六条议案。

黄遵宪为实践“伸自主之权,保公众之益”的外交思想作了力所能及的外交努力,并取得了一定程度的效果。但在当时的历史条件下,外交上的斗争不可能取得完全胜利,这也令黄遵宪感到痛心。甲午战败,《马关条约》签订;八国联军入侵,《辛丑条约》订立,都使黄遵宪悲痛欲绝。

(二) 倡导“我手写我口”的晚清新派诗人

黄遵宪十五六岁“即学为诗”,后奔走四方,“虽一行作吏,未遽废”。他生平诗作颇丰,诗词之多达千馀首。使日期间,他广泛搜集和了解日本的历史和现状,写成《日本杂事诗》二百首,以诗歌形式向朝野有识之士介绍日本的历史和明治维新后实行改革的变化。使英期间,公务稍懈,他开始将以往诗作荟萃成编,虽然他四十岁以前所作“多随手散佚”,于光绪十七年(1891)辑成《人境庐诗草》四卷,二百馀首。其后又有六卷本,辑诗三百馀首,四卷本有而被删除者九十馀首。光绪二十四年(1898)“放归”祖籍后扩充成十一卷,于其故后宣统三年(1911)在日本印行,收古今体诗六百馀首,而后又有多种印本。1961年还有《人境庐集外诗辑》面世,其中除四卷本删去的94首外,还有其他补辑,共291首。本书编辑过程中又补辑一批散佚国内外的诗词曲赋联作品。

黄遵宪自称“吾论诗以言志为体,以感人为用”;又说“诗之为道,性情欲厚,根柢欲深。此其事似在诗外,而其实却在诗先”。他倡导“我手写我口”。黄遵宪诗作题材广泛,有众多与中外友好唱和作品,有许多充满爱国激情的佳作,有反映琉球事件、中法战争、甲午中日战争、八国联军侵华等历史事件的诗篇,有记述海外见闻、介绍国外历史文化的诗歌,还有鼓舞斗志、催人进取的“军歌”,等等。

善于吸纳民歌内容和采集民歌风格,是黄遵宪诗歌的一个突出特点,其作品《山歌》、《新嫁娘》、《幼稚园上学歌》、《小学校学生相和歌》等均有浓郁的民歌色彩。诚如梁启超所说,“近世诗人,能融入新思想以入旧风格者,当推黄公度”。胡适认为“黄遵宪是有意作新诗的”。人们称誉黄遵宪是晚清诗界革命的重要人物。

(三) 立志变法维新,维护民权

黄遵宪走出国门,目睹明治维新初期的日本社会新貌如同洞见“中华以外天”,视野为之扩大,立志撰写《日本国志》,坚持“详近而略古,详大而略小”,“牵涉西法,尤加详备”的原则,以备“朝廷咨諏询谋”,并于光绪十一年(1885)秋撰成,希冀打破“荒诞”的闭关自守,仿效日本“取法泰西”,“革故鼎新”,相信中国也将“收效无穷”。

甲午战败,《马关条约》的签订给黄遵宪以极大震动,从而逐渐走上变革社会实践的道路,加入强学会,创办《时务报》。光绪二十二年(1896)秋,黄遵宪赴京受光绪帝召见,他在回答光绪帝询问“泰西政治何以胜中国”时,认为“泰西之强,悉由变法”。翌年,黄遵宪奉命赴任湖南长沙长宝盐法道、署湖南按察使。在湘期间,他妥善处理了积压的许多案件,参与湖南维新志士陈宝箴、谭嗣同、唐才常、熊希龄、江标和梁启超等发起的维新活动,设立湖南南学会、保卫局、课吏馆、迁善所、时务学堂、不缠足会等,鼓吹“采西人之政、西人之学,以弥缝我国政学之敝”,使湖南成为戊戌维新运动最活跃的地区,推动全国维新变法运动的发展。黄遵宪的行动受到光绪帝的重视,谕其“迅速来京”,授以三品京堂充任出使日本大臣。黄遵宪因病未及就道北上,滞留上海治病,而北京发生政变,湖南维新活动受挫,维新志士遭受诋毁与打击。光绪二十四年八月二十六日(1898年10月11日),黄遵宪拖着憔悴的病体,被“放归”嘉应原籍,终结了政治生涯。

(四) “放归”故里,为教育救中国尽义务

黄遵宪“深知东西诸大国之富强由于兴学,而小学校为尤重”,认定“教育乃救中国之不二法门”。黄遵宪“放归”故里后,屡次拒绝再出山的邀请,致力于发展家乡教育事业。光绪二十九年(1903),他联络一批嘉应地方文人,设立嘉应兴学会议所,亲任所长。次年把东山书院改为师范学堂,计划一年免费培养师范生二百人左右,以发展小学教育。他还派人赴日本弘文学院师范速成

班学习,培训师范学堂师资。黄遵宪还要求各乡村成立兴学公所,开展调查适龄幼童工作,选好校所,扩大入学人数。他设想:偏僻闭塞条件困难的村邑,可采取开设讲习会方式,仿专科学校,分科肄业,实现速成教育。

黄遵宪临终前在致梁启超讨论生死观问题的信中说:“余之生死观略异于公,谓一死则泯然灭耳。然一息尚存,尚有生人应尽之义务,……无辟死之法,而有不虚生之责。”这段话语可谓是黄遵宪对自己生命价值的归结。

二

黄遵宪生平著述颇丰。他生前行世的有《日本杂事诗》和《日本国志》,亲自定稿的《人境庐诗草》在他逝世后屡次刊印,后有钱仲联先生的《人境庐诗草笺注》出版。20世纪50年代后《人境庐集外诗辑》和新加坡郑子瑜、日本实藤惠秀编校的《黄遵宪与日本友人笔谈遗稿》先后面世,近年还有郑海麟、张伟雄的《黄遵宪文集》(日本版)和吴振清等的《黄遵宪集》出版。一些书刊也陆续刊发一批黄遵宪的作品。这些出版物为黄遵宪研究提供了许多重要资料和方便。但是还有相当数量的黄遵宪著述分散在国内外,尚未搜集整理出版,还没有一部内容比较完备的黄遵宪著作集。

20世纪80年代伊始,编者在老一辈学者的鼓励下,便着手广泛搜集国内外黄遵宪的著述,以编辑出版一部内容比较完备的黄遵宪著作集,全面、系统地反映黄遵宪的生平思想和实践活动为目标,以满足深入了解和研究黄遵宪的需要,历时二十馀年,其间90年代一度中断,2004年复始,终于编竣《黄遵宪全集》。《黄遵宪全集》在以下几方面作些努力,具有若干特点。

(一) 内容丰富,收文较全

经过二十多年的努力,从北京、天津、苏州、上海、嘉兴、杭州、广州、梅州和香港地区,日本、韩国、新加坡等各级图书馆、博物馆、档案馆、纪念馆、图书报刊,以及私人手中搜集到各类黄遵宪的著述一百五十万字左右。全书分为诗词、文录、函电、公牍、笔谈和专著六编,成为迄今为止第一部收入作品最多的黄遵宪著作集。其中诗词编,除收入集主生前定稿的《日本杂事诗》和《人境庐诗草》外,还有《人境庐诗辑补》,其内容既包括后人整理出版的《人境庐集外诗辑》的诗,也包括一批新搜集到的散佚诗词,全集总计汇集诗篇一千一百三十

馀首。此外,《人境庐词曲赋联》部分辑录词作十馀首,其中若干首系首次披露,还有一批曲赋和联语。

文录编共收集主论述和短篇五十五篇,其中有《朝鲜策略》、《南学会第一、二次讲义》,有为国内外特别是日本学者的著作撰写的序跋和评论,还有寿序、传略和碑铭等。

黄遵宪调任驻美国旧金山总领事和驻新加坡时期有一批禀文,反映了他维护华侨华人合法权益的努力和外交方面的思想;他奉命任湖南长宝盐法道、署湖南按察使期间的批札、告示、章程等,记录着他维护人身权利,参与维新改革的实践,以及其他方面的公牍,均编入全集的公牍编,共计六十馀件。

黄遵宪与国内外友好有众多书信往来,散佚国内外,其数量难以准确估计,以往先后发表了数十封到百封,而本集函电编所收书信和电文二百二十馀封,增加一倍多。其中第一次收集到多封黄遵宪致李鸿章、张之洞、刘坤一和陈宝箴的电报。这批函电是研究黄遵宪的珍贵资料。

黄遵宪任驻日使馆参赞官的几年里,在繁忙的日常公务之余,还经常与非官方的日本朋友交往,交流中日两国的历史和文化。他和使馆的同事们克服了语言障碍,频繁与日本汉学家采用书写汉字的方式进行交谈。至今在日本还珍藏有大量一百多年前黄遵宪等与日本友人笔谈手稿,笔谈的内容广泛,这无疑对研究黄遵宪和中日两国文化交流史具有重要的史料价值。本集第五编笔谈,共收入黄遵宪与日本友人大河内辉声、宫岛诚一郎、冈千仞和增田贡等笔谈四种,其中后三种系首次经整理后收入本集。本编还收录了光绪六年(1880)黄遵宪在日本与朝鲜赴日本修信使金宏集的三次笔谈。

全集第六编是专著《日本国志》,这是经过新式分段标点的简化字横排本。《日本国志》是黄遵宪使日期间在广泛收集日本历史和现状资料的基础上经十多年编纂而成的志书,全面、系统记述日本的历史,特别着重介绍日本转向学习西方资本主义国家做法,实行明治维新,进行政治、经济、军事、思想、文化方面的革新,国家由弱变强的现状,寄托着作者希望中国朝野上下仿效日本,学习西法,实行维新改革,实现富国强兵的理想。

(二) 重视著作底本选择,增强可信度

黄遵宪生平著作,既有已刊作品,也有大量未刊著述。已刊作品中还有集主生前刊印或定稿与其去世后由他人整理发表之别。已经印行的著作还存在

不同版本。至于经后人发表的作品与手稿之间差异的现象则比较常见。本集在收录著作力求齐全的同时,也在所据著作底本选择方面做出努力,尽可能采用可信度较高的底本。

《日本杂事诗》有多种版本,本集采用的是黄遵宪生前的定本,即光绪二十四年(1898)长沙富文堂重刊本;《人境庐诗草》则用作者生前的定稿,即辛亥年(1911)初印十一卷本。《日本国志》是以光绪二十四年(1898)上海图书集成印书局印本为底本加以新式标点分段。

黄遵宪逝世百年来,特别是20世纪80年代以来发表了一批黄遵宪的未刊著述,颇有价值。本集在收录同类著述时,如手稿存世,则尽可能追寻原件,采用手稿作底本,纠正第二手资料的失误。例如:上郑钦使禀文是以梅县档案馆馆藏的原稿作底本。本集所收的许多书信,无论是早已抄录还是新近补辑的,凡有条件的均以手稿为依据。无手稿可寻的作品也尽量查找最先刊载的原文,减少转载过程中发生的脱误。例如收入本集的第一封信,即1873年致周郎山论诗函所据为《岭南学报》所发表的黄遵宪遗稿全文,内容比较后来各版本所辑的完整。以往所见《时务报告白》均是摘要,本集所据则是《申报》发表的全文。《与日本友人大河内辉声等笔谈》则采用经编校者提供的《黄遵宪与日本友人笔谈遗稿》1992年的最新改定稿,该稿对原版本做了些补充改正。

(三) 关于收入著作的整理工作

本集在收入的著作整理、考订、注释等方面做了许多工作。

首先是整理与点校。全书均进行新式标点分段,其中《日本国志》是首次进行标点整理,内容涉及整个日本古今历史,标点的难度较大。黄遵宪与日本友人宫岛诚一郎、冈千仞和增田贡笔谈是第一次根据日本收藏的笔谈原稿及日方笔谈人当时的部分抄写稿进行整理编辑而成。

第二是写作时间考订。本集采用分类(即分编)、各类(编)内按著作时间先后编排。但黄遵宪的大量书信和其他著述没有署明具体的写作时间。编者根据著作的内容或相关史事等加以考订,大多数作品已推断出写作的时间,大体上做到按时间先后编次。有关时间考订的主要依据则在题注中做出简要说明。

第三是校勘工作。黄遵宪的著作已经刊布于世的有些也存在不同版本,其中既有详略不同,也有文字歧异。本集也做了一些校勘工作。例如:黄遵宪致梁启超书信有的已在梁启超主办的《新民丛报》发表,经与手稿比较,当时发

表的多为节略。又如黄遵宪与宫岛诚一郎等笔谈手稿与宫岛抄写本之间也有所不同。再如近年新编黄遵宪文集的一些文字与手稿或早年刊本之间也有所不同。本集对其部分择要加以校注说明。

第四是增加注释。本集除上述题注和校注外,还有一些编者酌加的注释,其内容包括文字衍误疑问、历史背景情况、重要人物简介等。此外,根据“笔谈”部分的特殊情况,四种与日本友人笔谈前另加“编辑整理说明”。

总而言之,《黄遵宪全集》大体上达到收文较多、内容丰富的预期目标,也做了多方面的整理工作。但本集还存许多不足之处,如黄遵宪长期任驻外公职,已从日本搜集到了较多著述,但还有不少资料有待深入整理;美国、英国和新加坡方面的有关资料也有待挖掘。国内也有些已知的资料线索尚未得到,难免还有许多遗漏。已收入的著作,也有一些未能寻找到更好的底本;整理工作、特别是标点和考订方面的舛误更是难免,诸多缺点和遗憾均期待专家学者指教。

三

《黄遵宪全集》从开始编辑到编竣出版的二十多年里,得到海内外许多学者和团体单位的热情支持、帮助与合作。本集吸纳了许多学者长期以来搜集、整理、积累的黄遵宪著作成果,多位学者为编辑本书给予合作,做出贡献。从这个意义上讲,本书做的是集大成的工作。

方行先生从20世纪五六十年代起就开始收集黄遵宪著作,拟编“黄公度集”,后因故中止。80年代初,因本职工作关系,编者曾约请他编辑黄遵宪集,但他公务忙碌,无暇顾及,便将已有的部分资料提供本集编者采用,鼓励编者做此工作。

汤志钧先生始终关注本集编辑工作,提供了有关资料,考订过一些著作的写作时间。

新加坡学者郑子瑜先生从20世纪80年代初以来,向编者提供了他与日本实藤惠秀先生编校的《黄遵宪与日本友人笔谈遗稿》的最新改订稿并为其加注,以及其他著作。

陈捷女士承担了本书第五编中的黄遵宪《与日本友人宫岛诚一郎等笔

谈》、《与日本友人冈千仞等笔谈》和《与日本友人增田贡等笔谈》以及部分书信和序跋等的收集和整理工作。

陈左高先生在 80 年代为本书所收《日本国志》进行了第一遍标点,后经其他先生反复校订。

杨天石先生长期致力于黄遵宪研究和资料收集工作,无保留地向编者提供有关资料。郑海麟先生应允利用他所搜集整理的黄遵宪著作。孔祥吉先生将有关资料提供本书使用。

本书采用或参考了前辈学者的有关成果,其中主要有:钱仲联先生的《人境庐诗草笺注》及《人境庐文钞》等,高崇信、尤炳圻合校的《人境庐诗草》,北京大学中文系近代诗研究小组编辑的《人境庐集外诗辑》,钟叔河先生的《日本杂事诗广注》和吴天任的《清黄公度先生遵宪年谱》等,特此说明,并表谢忱。

为本集提供黄遵宪资料的国内外主要单位有:中国国家图书馆、首都博物馆、北京大学图书馆、中国社会科学院近代史研究所图书馆、中国科学院图书馆、南开大学图书馆、上海图书馆、华东师范大学图书馆、浙江图书馆、杭州市图书馆、嘉兴博物馆、广州市图书馆、梅州市梅县档案馆、梅州市黄遵宪故居纪念馆、日本早稻田大学图书馆、日本国会图书馆、日本东京都立中央图书馆、日本善邻书院中国语学校等,在此深表谢意。

还要衷心感谢以各种方式关心、支持和帮助本书编辑出版工作的有关人士。他们是:龚书铎、李希泌、袁英光、王汝丰、王晓秋、黄爱平、梁通(怡然)、管林、李吉奎、汪叔子、张求全、姜义华、谢俊美、张永芳、盛邦和、李玲、陈伟桐、夏晓虹、赵慎修、钟贤培、刘雨珍、吴振清、杨冀岳、刘高等,日本善邻书院院长、宫岛诚一郎先生曾孙宫岛吉亮先生,中华书局李侃、刘德麟、何双生、吴杰、陈东林、李岩、熊国祯,沈锡麟、沈致金、冯宝志、余喆、刘尚荣先生等和付出辛勤劳动的刘德麟编审协助审阅了大部分编成稿并提出了很好的改正意见。

感谢知名的前辈学者饶宗颐(选堂)先生为本集题写书名。

本书的编辑出版得到国家清史编纂委员会的资助,特表谢忱。

编 者

二〇〇五年元月

编 辑 说 明

一、本书搜集黄遵宪著作力求完备。全书共收录集主著作 150 万字,分为诗词、文录、函电、公牍、笔谈和专著六编。分别收录:诗 1135 首(长诗作为一首计,而不按段落计)、词 11 首、曲赋 2 首、联语 19 对;文录 55 篇;函电 226 通;公牍 64 件;笔谈 5 种;专著为《日本国志》。书前有图 16 张;书后附录黄遵宪传记资料选辑 5 种。

二、本书所收著作的底本选择:凡有作者手稿可寻的,尽量以手稿为依据;已刊著作采用作者生前的定本为底本;有不同版本的著述,择善而从,尽量采用第一手资料。本书所收著作均注明所据底本、出处。

三、本书部分著述有编者加的题注(加“*”)和页末注(加序号)。题注主要说明该件有关情况、写作时间考订;注文内容或指出底本的文字舛误衍脱,或不同版本比较,或史事及人物简介等。

四、本书各编内的收文大体上按写作或发表的时间先后编次;原件未署日期的,则据编者考订的时间编排;有年、月而无法确定日的,排在该月末;只能确定年份的,排于该年末;只可推定其写作时间段的,则置于该时段末。

五、本书第一编所收诗词共为四部分:

《日本杂事诗》:以黄遵宪的定稿本,即光绪二十四年(1898 年)长沙富文堂重刊本为底本(据中国科学院图书馆藏 1957 年赖伯陶抄本),参考了钟叔河先生的《日本杂事诗广注》。

《人境庐诗草》:据刻本,参照钱仲联先生的《人境庐诗草笺注》(上海人民出版社 1981 年版)本,原诗夹注从页末注移至正文,长诗分段有所归并,每首诗加编序号。整理时参考了高崇信、尤炳圻校点的《人境庐诗草》(1930 年

版)。

《人境庐诗辑补》:这是以上两种诗集外的诗补辑,采用了北京大学中文系近代诗研究小组编的《人境庐集外诗辑》(中华书局 1960 年版)所辑诗作,收入时不一一注明出处;此外还增辑了一批散佚国内外的诗作,在题注中说明出处。

《人境庐词曲赋联》。

六、本书第二编文录,包括演讲、论说、序跋、书评、题词、碑铭等短篇著述,一律按时间先后排列。

七、第三编收录的二百多封函电,多数是以珍藏于国内外的手稿为底本,有半数以上是首次结集发表。函电标题均由编者重拟。

八、第四编所收公牍,主要是黄遵宪先后出任美国旧金山和新加坡总领事,以及湖南长宝盐法道、署湖南按察使任内的文书。其中《上郑钦使(藻如)禀文》是以梅县档案馆藏手稿为底本,文字与已刊印本有所出入。湖南按察使任内的札文和湖南南学会等文件,录自《湘报》,所标时间多系《湘报》出版日期。

九、受语言局限,黄遵宪任驻日使馆参赞官期间,与通晓汉学的日本友人交往时采用书写汉字交谈方式,留下了大量笔谈手稿,内容广泛而生动。这是研究黄遵宪著述的重要组成部分,本书把它辑入第五编。该编收入以下五种笔谈:

《与日本友人大河内辉声等笔谈》:1968 年郑子瑜、实藤惠秀先生编校出版了《黄遵宪与日本友人笔谈遗稿》(早稻田大学东洋文学研究会出版)。20 世纪 80 年代,承蒙两先生惠赐该书,并应允将该书编入《黄遵宪全集》,郑先生特为此书进行改订,并于 1992 年 5 月批示本集编者:“这是最新改订本,编黄集时请以此为依据。”本集所收该篇笔谈即以此为底本,并摘要增加了一些郑先生、实藤先生等所写的注释(主要是笔谈中涉及日本方面的历史人物简介)。

《与日本友人宫岛诚一郎等笔谈》、《与日本友人冈千仞等笔谈》和《与日本友人增田贡等笔谈》,是根据保存于日本的笔谈原稿整理首次发表的。整理方法请参见各自笔谈的“编者整理说明”。

《与朝鲜修信使金宏集笔谈》:金宏集本为金弘集(避清高宗讳改“弘”为“宏”),是朝鲜派往日本的“修信使”,黄遵宪等与他会见,进行笔谈,发表政见,

递交《朝鲜策略》。本书所收笔谈是以金宏集《修信使日记》所记为底本。

十、本书第六编所收专著即《日本国志》，以光绪二十四年（1898年）上海图书集成印书局印本为底本，经新式标点分段，并改为简体字横排版。《日本国志》涉及日本国的历史、政治、财经、地理、典章、官制、人物众多，受编者知识限制，遗留若干处尚未点断，已标点的错误难免，有祈指正。

十一、本书收录的笔谈手稿中保存若干黄遵宪致友人的书信，以及唱和诗词联语等，对此采取以下做法：（1）与笔谈内容无关的，予以抽出，分别编入相关编中；（2）如将其抽出后不影响阅读笔谈的，亦予抽出，编入相关的编中；（3）抽出后影响笔谈的连贯性和阅读的，则保留原处，仅在相关编的相应处列出标题，并注明全文见本集某部分，以免两处重复。

十二、本书收文各篇或节的标题下括号内中西历对照的写作时间，系编者所加。《日本国志》卷首《中东年表》内各年所注公元年份，亦系编者所加。

上册目录

第一编 诗词

日本杂事诗·····	3
洪士伟序（光绪五年 1879年）·····	3
王韬序（光绪六年 1880年）·····	4
自序（光绪十一年十月 1885年11月）·····	5
自序（光绪十六年七月 1890年8月）·····	6
后记（光绪五年三月 1879年4月）·····	7
后记（光绪二十四年四月 1898年5月）·····	7
卷一（七十九首）·····	7
卷二（一二一首）·····	32
人境庐诗草·····	67
康有为序（光绪三十四年五月二十四日 1908年6月22日）·····	67
自序（甲戌 同治十三年四月八日 1874年5月23日）·····	68
自序（光绪十七年六月 1891年7月）·····	68
黄遵楷初印本跋（辛亥九月 1911年10月）·····	69
黄能立校刊后记（辛未 1931年）·····	70
卷 一 七十二首（同治三年至十二年 1864年至1873年作）	
感怀（三首）·····	70
乙丑十一月避乱大埔三河虚（四首）·····	71

拔自贼中述所闻(四首)	72
潮州行	72
喜闻恪靖伯左公至官军收复嘉应贼尽灭(二首)	72
乱后归家(四首)	73
送女弟(三首)	73
二十初度	74
游丰湖(三首)	74
长子履端生	75
杂感(五首)	75
哭张心谷士驹(三首)	76
山歌(九首)	76
生女	77
庚午六月重到丰湖志感	77
游潘园感赋	77
香港感怀(十首)	77
寓汕头旅馆感怀寄梁诗五	78
将至潮州又寄诗五	79
铁汉楼歌	79
和周朗山琨见赠之作	79
寄和周朗山	80
春夜怀萧兰谷光泰	80
闻诗五妇病甚	80
怀诗五	80
为诗五悼亡作	80
庚午中秋夜始识罗少珊文仲于矮屋中遂偕诗五共登明远楼看月少珊有诗作 此追和时癸酉孟秋也	81
羊城感赋(六首)	81
卷 二 五十五首(同治十二年至光绪三年 1873年至1877年作)	
寄四弟(二首)	82
人境庐杂诗(八首)	83

将应廷试感怀	84
出门	84
由轮舟抵天津作	84
水滨	84
武清道中作(五首)	84
早行	85
慷慨	85
月夜	85
代柬寄诗五兰谷并问诸友(四首)	85
狂歌示胡二晓岑曦	86
重九日雨独游醉中作	86
别赖云芝同年	86
为萧少尉步青作	87
乌之珠歌	87
田横岛	87
和钟西耘庶常德祥津门感诗(八首)	88
福州大水行同张樵野丈荫桓龚霭人丈易图作	88
将应顺天试仍用前韵呈霭人樵野丈(四首)	89
述怀再呈霭人樵野丈(三首)	89
大狱(四首)	90
别张简唐思敬并示陈绎尚元焯(二首)	91
三十初度	91
将之日本题半身写真寄诸友	91
又寄内子	91
卷 三 四十八首(光绪三年至七年 1877年至1881年作)	
由上海启行至长崎(二首)	91
西乡星歌	92
石川鸿斋英偕僧来谒张副使误谓为僧鸿斋作诗自辩余赋此诗以解嘲	92
不忍池晚游诗(十五首)	93
宫本鸭北以旧题长华园诗索和	94

樱花歌	94
陆军官学校开校礼成赋呈有栖川炽仁亲王	95
都踊歌	96
庚辰四月重野成斋安绎岩谷六一脩日下部东作鸣鹤蒲生纲斋重章冈鹿门 千仞诸君子约游后乐园园即源光国旧藩邸感而赋此	96
送宍户玠公使之燕京	96
大阪	97
游箱根(四首)	97
宫本鸭北索题晃山图即用卷中小野湖山诗韵	98
送秋月古香种树归隐日向故封即用其留别诗韵	98
近世爱国志士歌(十四首)	98
赤穗四十七义士歌	101
罢美国留学生感赋	103
徐晋斋观察寿朋吴翰涛贰尹广需随使美洲道出日本余饮之金寿楼翰涛即 席有诗和韵以赠	104
流求歌	104
卷 四 二十六首(光绪八年至十一年 1882年至1885年作)	
奉命为美国三富兰西士果总领事留别日本诸君子(五首)	105
为佐野雪津常民题觚亭	105
海行杂感(十四首)	106
逐客篇	107
纪事	108
冯将军歌	109
九姓渔船曲	110
感怀	110
卷 五 二十七首(光绪十一年至十五年 1885年至1889年作)	
八月十五夜太平洋舟中望月作歌	110
归过日本志感	111
舟中骤雨	111
到香港	111

到广州	111
肇庆舟中	112
将至梧州志痛	112
游七星岩	112
夜宿潮州城下	112
夜泊	112
远归	112
乡人以余远归争来询问赋此志感	112
今夕	113
春夜招乡人饮	113
小女	114
即事	114
下水船歌	114
闭关	114
春暮偶游归饮人境庐	114
拜曾祖母李太夫人墓	114
遣闷	116
寒食	116
夜饮	116
《日本国志》书成志感	116
十月十九日至沪初随何大臣如璋使日本即于是日由上海东渡今十二年矣	116
由潮州溯流而上驶风舟行甚疾	116
夜泊高陂其地多竹	117
卷 六 六十四首(光绪十六年至十七年 1890年至1891年作)	
自香港登舟感怀	117
过安南西贡有感(五首)	117
锡兰岛卧佛	117
温则宫朝会	120
重雾	120
伦敦大雾行	120

在伦敦写真志感	121
得梁诗五书	121
今别离(四首)	121
忆胡晓岑	122
感事(三首)	122
寄怀左子兴领事 <small>乘隆</small>	123
送承伯纯厚吏部东归	123
岁暮怀人诗(三十六首)	123
春游词	127
郁郁	127
登巴黎铁塔	127
苏彝士河	128
九月十一夜渡苏彝士河	128
舟泊波塞是夕大雨盖六月不雨矣	128
卷 七 五十首(光绪十七年至二十年 1891年至1894年作)	
夜登近海楼	128
续怀人诗(十六首)	129
新嘉坡杂诗(十二首)	131
以莲菊桃杂供一瓶作歌	132
眼前	133
寓章园养疴	133
番客篇	133
养疴杂诗(十七首)	136
卷 八 五十七首(光绪二十年至二十三年 1894年至1897年作)	
悲平壤	137
东沟行	137
哀旅顺	138
哭威海	138
偕叶损轩大庄夜谈	139
乙未二月二十七日公祭沈文肃公祠	139

为同年吴德沛寿其母夫人	139
马关纪事(五首)	140
晚渡江	141
降将军歌	141
五月十三夜江行望月	141
台湾行	142
度辽将军歌	142
闰月饮集钟山送文芸阁学士廷式假归怀陈伯严吏部三立	143
用写经斋体送叶损轩之申江	143
立秋日访易实甫顺鼎遂偕游秦淮和实甫作	143
又和实甫	143
玄武湖歌和龙松岑继栋	144
九月初三夜招袁重黎柯巽庵	144
上海喜晤陈伯严	144
题黄佐廷赠尉遗像(三首)	144
赠梁任公同年(六首)	145
寄女(三首)	145
感怀呈樵野尚书丈即用话别图灵字韵	146
放歌用前韵	146
题樵野丈运甓斋话别图	147
和沈子培同年曾植	148
游仙词仍用沈乙庵韵	148
元朱碧山银槎歌	148
为何翊高兵部藻翔题象山图(四首)	149
酬曾重伯编修(二首)	149
上黄鹤楼	150
上岳阳楼	150
长沙吊贾谊宅	150
书愤(五首)	150
支离	151

卷 九 一三六首(光绪二十四年至二十五年 1898年至1899年作)	
纪事	151
放归	151
九月朔日启程由上海归舟中作	151
到家	151
感事(八首)	152
人境庐之邻有屋数间余购取其地葺而新之有楼岿然独立无壁南武山人 为书一联曰陆沉欲借舟权住天问翻无壁受呵因足成之	152
寒夜独卧虹榭	153
小饮息亭醉后作	153
仰天	153
雁	153
酬刘子岩同年瑛	153
己亥杂诗(八十九首)	153
己亥续怀人诗(二十四首)	163
腊月二十四日诏立皇嗣感赋(四首)	165
卷 十 七十六首(光绪二十六年 1900年作)	
庚子元旦(二首)	166
杜鹃	166
初闻京师义和团事感赋(三首)	166
寄怀丘仲闾逢甲	167
感事又寄丘仲闾(二首)	167
述闻(八首)	167
七月十五夜暑甚看月达晓	168
南汉修慧寺千佛塔歌	168
五禽言(五首)	170
再述(五首)	170
七月二十一日外国联军入犯京师	171
闻车驾西狩感赋	171
有以守社稷为言者口号示之	171

中秋夜月	171
读七月廿五日行在所发罪己诏书泣赋	172
谕剿义和团感赋	172
闻驻蹕太原	172
闻车驾又幸西安	172
久旱雨霁丘仲闾过访饮人境庐仲闾有诗兼慨近事依韵和之(二首)	172
再用前韵酬仲闾(二首)	172
三用前韵(二首)	173
四用前韵(二首)	173
五用前韵(二首)	173
六用前韵(二首)	174
七用前韵(二首)	174
八用前韵(二首)	174
天津纪乱(十二首)	174
京乱补述(六首)	176
京师	176
三哀诗(三首)	177
和平里行和丘仲闾	179
卷 十 一 十九首(光绪二十七年至三十年 1901年至1904年作)	
聂将军歌	180
夜起	181
群公(四首)	181
奉谕改于八月廿四日回銮感赋	182
和议成志感	182
启銮喜赋	182
车驾驻开封府	182
李肃毅侯挽诗(四首)	182
寄题陈氏峭庐(二首)	183
病中纪梦述寄梁任父(三首)	184
人境庐诗辑补	185

别岁(甲子)	185
乙丑十二月辟乱大埔三河虚题南安寺壁八首(四首)	185
古从军乐(乙丑 七首)	186
军中歌(二首)	187
喜闻恪靖伯左公至官军收复嘉应贼尽灭(三首)	187
南汉宫词(丙寅 七首)	187
邻妇叹(丙寅)	188
二十初度(三首)	188
春阴(丁卯 八首)	189
长子履端生	189
新嫁娘诗(五十二首)	189
南溪纪游同石社诸君子作(己巳)	194
哭张心谷士驹(六首)	195
山歌(六首)	196
诗五大舅之西宁诗以志别(庚午 四首)	196
吾庐	197
知音	197
朝云墓(庚午)	197
过丰湖书院有怀宋子湾先生(庚午)	197
丰湖濯歌(二首)	197
到花埭纳凉同萧兰谷梁诗五(庚午 六首)	198
买书(庚午 三首)	198
题闾中号舍壁(庚午 三首)	199
榜后(庚午 五首)	199
到家哭仲叔墨农公(庚午)	200
为小子履端寄翁翁(庚午)	201
为张贞子丈题梅花生日图	201
岁暮(二首)	201
寄和周朗山(九首)	202
春暮	203

怀诗五(二首)	203
诗五大舅归自西宁相见有诗(辛未 四首)	203
诗五有南洋之行口占志别	204
无题(四首)	204
为梁诗五悼亡作	204
红牙	205
游仙词(八首)	205
戏作小游仙诗	205
哭周朗山(二首)	206
约诗五游阴那山时余将有京师之行(四首)	206
榜后上余蓉初 ^初 作馨师(三首)	206
人境庐杂事诗(二首)	207
将之京师应廷试感怀(二首)	207
由轮舟抵天津作(三首)	207
慷慨	208
代柬寄诗五兰谷并问诸友(三首)	208
书龚嵩人方伯乌石山房集田横岛齐侯坟二诗后(三首)	208
上巳日寄家书书后	209
张樵野廉访以直北苦旱岭南乃潦诗见示次韵和之	209
裘马	209
宫本鸭北以樱花盛开招饮长华园即席赋诗	209
鹤田嫩姪先生今年八十夫人亦七十其子元缙官司法省来乞诗上 寿赋此以祝	209
关义臣 [□] 招饮座中作次沈梅士韵	210
浪华内田九成以所著名人书画款识因其友税关副长原苇清风索 题杂为评论作绝句十一首	210
谯沈梅史君诗	212
步高字韵诗	212
扇面题诗	213
过答拜石川先生	213
伞盖四言铭	213

和源桂阁	213
咏艺妓	213
待艺妓不来作	213
宫岛诚一郎父母寿诗	213
暑中赋呈畊南先生索书	214
次韵和宫岛诚一郎	214
和宫岛诚一郎韵	214
姑录旧填词博一笑	214
次韵宫岛诚一郎戏赋	214
送梅史归	214
陪王韬增田贡游后乐园有感而作	214
用川田瓮江韵赋呈紫诠先生	214
大雪独游墨江酒楼归得城井锦原游江岛诗即步其韵(七首)	215
留别宫本鸭北	216
海行杂感(二首)	216
朝鲜叹	216
越南篇(甲申)	217
香港访潘兰史题其独立图	218
上宝佩珩璆相国(二首)	218
庚寅十月为沈通梅翊靖题梅鹤伴侣图时同客英伦(二首)	219
新嘉坡杂诗(四首)	219
乙未秋偕实甫同泛秦淮实甫出魂南北集嘱题成此	219
损轩同年权上海同知赋诗见示依韵奉和	219
再题实甫魂南集	220
为范肯堂当世题大桥遗照	220
寒食日游莫愁湖	220
以桃兰二花赠节庵承惠诗索和依韵奉答	220
樵丈尚书六十有一赋诗敬祝	221
以诗寿樵丈尚书蒙赐诗和答依韵赋呈	221
出军歌(八首)	221
军中歌(八首)	222
旋军歌(八首)	223

幼稚园上学歌(十首)	224
小学校学生相和歌(十九首)	225
菊花砚铭	227
庚子事变感怀佚诗	227
侠客行	227
人境庐词曲赋联	228
摸鱼儿	228
买陂塘	228
满庭芳	229
贺新郎	229
双双燕	229
天香	230
天香	230
贺新凉	230
贺新郎	230
金缕曲	231
粉蝶儿慢	231
人境庐散曲 同治庚午	231
小时不识月	232
题驻日本使馆门联	233
与源桂阁对联	233
赠源桂阁联	234
暖依村庄题额	234
挽宫岛一瓢联	234
新加坡琼州大夏天后宫题联	234
人境庐大门联(二对)	235
人境庐大厅联	235
人境庐屋舍联	235
人境庐正厅联	235
题人境庐联	235
人境庐西门联	235
人境庐息亭联	236

自制游艇题联(二对)	236
挽堂妹新玉联	236
吊温仲和联	236
荣禄第祖居联	236

第二编 文 录

寄和周朗山诗跋 (同治十二年九月十六日 1873年11月5日)	239
《人境庐诗草》自序 (同治十三年四月八日 1874年5月23日)	239
诰封通政大夫何淑斋先生暨德配范夫人八旬开一寿序(代作)	
(光绪四年四月 1878年5月)	240
《赖山阳书翰》跋 (光绪四年六月 1878年7月)	241
《中学习字本》序 (光绪四年十月 1878年11月)	241
《先哲医话》跋 (光绪五年正月 1879年2月)	242
《日本杂事诗》后记 (光绪五年三月 1879年4月)	243
《日本文章轨范》序 (光绪五年闰三月 1879年4月)	243
《养浩堂诗集》跋 (光绪五年九月 1879年10月)	244
《近世伟人传》第四编书后 (光绪五年十一月 1879年12月)	244
冈千仞诗评 (光绪五年十二月十九日 1880年1月30日)	245
题《近世伟人传》 (光绪六年二月十七日 1880年4月6日)	245
《养浩堂诗集》跋 (光绪六年三月一日 1880年4月9日)	246
《养浩堂诗集》跋 (光绪六年五月 1880年6月)	246
评《万国史记序》 (光绪六年五月 1880年6月)	246
《仙桃集》序 (光绪六年五月 1880年6月)	247
评《与某论再求仲由书》 (光绪六年五月二十九日 1880年7月6日)	247
《明治名家诗选》序 (光绪六年六月 1880年7月)	249
《藏名山房集》序 (光绪六年六月 1880年7月)	250
朝鲜策略 (光绪六年八月 1880年9月)	251
《牛渚漫录》序 (光绪七年三月 1881年4月)	258
《读书馀适》序 (光绪七年五月 1881年6月)	259

《北游诗草》序 (光绪七年春 1881 年春)	260
《养浩堂诗集》序 (光绪七年六月 1881 年 7 月)	261
《斯文一斑》第七集评语 (光绪七年八月 1881 年 9 月)	261
《斯文一斑》第八集评语 (光绪七年八月 1881 年 9 月)	262
附录:《斯文一斑》原文	262
《斯文一斑》第九集评语 (光绪七年八月 1881 年 9 月)	263
《近世伟人传》题词 (光绪七年秋 1881 年秋)	263
《褰亭诗钞》批语二则 (光绪四至七年间 1878 年至 1881 年间)	263
《春秋大义》序 (光绪四至七年间 1878 年至 1881 年间)	264
《皇朝金鉴》序 (光绪五至七年间 1879 年至 1881 年间)	265
《畿道巡回日记》序 (光绪四至七年间 1878 年至 1881 年间)	266
评《送佐和少警视使于欧洲序》 (光绪五至七年间 1879 年至 1881 年间)	266
评《爱国丛谈序》 (光绪五至七年间 1879 年至 1881 年间)	267
《日本杂事诗》自序 (光绪十一年十月 1885 年 11 月)	267
先妣吴夫人墓志 (光绪十一年十一月八日 1885 年 12 月 13 日)	267
曾祖母李太夫人述略 (光绪十三年春 1887 年春)	269
《日本国志》自叙 (光绪十三年五月 1887 年 6 月)	270
叔弟公望铭辞 (光绪十五年五月 1889 年 6 月)	270
《日本杂事诗》自序 (光绪十六年七月 1890 年 8 月)	271
祭家箕山叔文 (光绪十六年 1890 年)	271
先祖荣禄公述略 (光绪十七年二月 1891 年 3 月)	272
《人境庐诗草》自序 (光绪十七年六月 1891 年 7 月)	274
图南社序 (光绪十七年十一月 1891 年 12 月)	274
山歌题记 (光绪十七年 1891 年)	275
先考思恩公述略 (光绪十八年正月 1892 年 2 月)	276
赠林文庆匾及跋 (光绪二十年二月八日 1893 年 3 月 14 日)	277
皇清诰授荣禄大夫盐运使衔候选道章公墓志铭 (光绪十九年四月 1893 年 5 月)	278
南学会第一、二次讲义 (光绪二十四年二月十九日 1898 年 3 月 11 日)	280
《日本杂事诗》后记 (光绪二十四年四月 1898 年 5 月)	282

刘甌庵《盆瓴诗集》序 (光绪二十五年九月 1899年10月)	283
跋副岛沧海孔子诗 (光绪二十五年十一月二十三日 1899年12月25日)	284
李母钟太安人百龄寿序 (光绪二十六年十月前 1900年11月前)	284
《古香阁诗集》序 (光绪二十六年十月 1900年11月)	286
《梅水诗传》序 (光绪二十七年 1901年)	287
《攀桂坊黄氏家谱》序 (光绪二十八年一月六日 1902年2月13日)	287

第三编 函 电

致周朗山函 (同治十一年十二月中下旬 1873年1月中下旬)	291
复大河内辉声函 (光绪四年三月十三日 1878年4月15日)	292
复大河内辉声函 (光绪四年六月二十一日 1878年7月20日)	292
致宫岛诚一郎函 (光绪四年六月二十八日 1878年7月27日)	292
附录:宫岛诚一郎复黄遵宪函 (光绪四年七月十九日 1878年8月17日)	293
致宫岛诚一郎函 (光绪四年七月十九日至二十六日间 1878年8月17日至24日间)	294
致宫岛诚一郎函 (光绪四年七月二十六日 1878年8月24日)	294
致沈文荧函 (光绪四年八月十五日 1878年9月12日)	295
致王治本函 (光绪四年九月二日 1878年9月27日)	295
复大河内辉声函 (光绪四年十月二十四日 1878年11月18日)	295
复大河内辉声函 (光绪四年十月二十四日 1878年11月18日)	295
复大河内辉声函 (光绪四年十一月六日 1878年11月29日)	296
致宫岛诚一郎函 (光绪五年三月初九日 1879年3月31日)	296
致宫岛诚一郎函 (光绪五年三月底至闰三月中 1879年4月下旬至5月初)	297
致宫岛诚一郎函 (光绪五年闰三月十六日 1879年5月6日)	297
致冈千仞函 (光绪五年闰三月三十日 1879年5月20日)	298
致蒲生重章函 (光绪五年四月二十日 1879年6月9日)	298
致王韬函 (光绪五年四月二十六日 1879年6月15日)	298
致冈千仞函 (光绪五年五月二十八日 1879年7月17日)	299
致宫岛诚一郎函 (光绪五年六月十四日 1879年8月1日)	300

复中村敬宇函 (光绪五年六月十五日 1879年8月2日)·····	300
致王韬函 (光绪五年七月初三日前 1879年8月20日前)·····	301
致王韬函 (光绪五年七月十一日 1879年8月28日)·····	301
致王韬函 (光绪五年七月二十一日 1879年9月7日)·····	302
致宫岛诚一郎函 (光绪五年九月十日 1879年10月24日)·····	303
致宫岛诚一郎函 (光绪五年十月二十三日 1879年12月6日)·····	304
致王韬函 (光绪五年十月二十四日 1879年12月7日)·····	304
致冈千仞函 (光绪五年十月二十六日 1879年12月9日)·····	305
致宫岛诚一郎函 (光绪五年十一月七日 1879年12月19日)·····	305
复大河内辉声函 (光绪五年十一月十六日 1879年12月28日)·····	306
致王韬函 (光绪五年十一月二十日 1880年1月1日)·····	306
致蒲生重章函 (光绪五年十一月前 1879年12月前)·····	307
附录:蒲生重章答黄遵宪·····	307
致冈千仞函 (光绪五年十二月九日 1880年1月20日)·····	307
致冈千仞函 (光绪五年十二月二十日 1880年1月31日)·····	308
致宫岛诚一郎函 (光绪五年十二月二十日 1880年1月31日)·····	308
致王韬函 (光绪五年十二月二十三日 1880年2月3日)·····	309
致冈千仞函 (光绪五年十二月二十四日 1880年2月4日)·····	310
致宫岛诚一郎函 (光绪六年正月十八日 1880年2月27日)·····	310
致宫岛诚一郎函 (光绪六年正月三十日 1880年3月10日)·····	310
致王韬函 (光绪六年二月下旬 1880年4月上旬)·····	311
致冈千仞函 (光绪六年三月八日 1880年4月16日)·····	312
致冈千仞函 (光绪六年三月八日 1880年4月16日)·····	312
致增田贡函 (光绪六年三月八日 1880年4月16日)·····	312
致王韬函 (光绪六年三月十五日 1880年4月23日)·····	313
致王韬函 (光绪六年四月十日 1880年5月18日)·····	314
致宫岛诚一郎函 (光绪六年四月十九日 1880年5月27日)·····	316
致宫岛城一郎函 (光绪六年五月一日 1880年6月8日)·····	316
致冈千仞函 (光绪六年五月十一日 1880年6月18日)·····	316
致王韬函 (光绪六年五月十五日 1880年6月22日)·····	317

复增田贡函 (光绪六年六月八日 1880年7月14日)	318
附录:增田贡致黄遵宪函 (光绪六年六月八日 1880年7月14日)	318
致冈千仞函 (光绪六年六月十五日 1880年7月21日)	319
致王韬函 (光绪六年六月十九日 1880年7月25日)	319
致王韬函 (光绪六年六月底 1880年7月底)	321
致宫岛诚一郎便条 (光绪六年七月五或六日 1880年8月10日或11日)	322
致宫岛诚一郎函 (光绪六年七月八日 1880年8月13日)	322
致宫岛诚一郎函 (光绪六年八月二十三日 1880年9月27日)	323
致宫岛诚一郎函 (光绪六年八月二十四日 1880年9月28日)	323
致王韬函 (光绪六年八月 1880年9月)	324
致王韬函 (光绪六年八月二十九日 1880年10月3日)	324
致王韬函 (光绪六年九月十日 1880年10月13日)	325
致宫岛诚一郎函 (光绪六年十一月五日 1880年12月6日)	326
致宫岛诚一郎小森泽长政函 (光绪六年十一月十八日 1880年12月19日)	326
致宫岛诚一郎函 (光绪七年一月七日 1881年2月5日)	327
致宫岛诚一郎函 (光绪七年五月十四日 1881年6月10日)	328
致王韬函 (光绪七年六月十三日 1881年7月8日)	328
与何如璋复宫岛诚一郎函 (光绪七年六月十九日 1881年7月14日)	330
附录:宫岛诚一郎致何如璋函 (光绪七年六月十九日 1881年7月14日)	330
致宫岛诚一郎函 (光绪七年六月二十二日 1881年7月17日)	330
致宫岛诚一郎函 (光绪七年六月二十三日 1881年7月18日)	331
附录:宫岛诚一郎复黄遵宪函 (光绪七年七月八日 1881年8月2日)	331
复中村敬宇函 (光绪七年闰七月二十四日 1881年9月17日)	332
致宫岛诚一郎函 (光绪七年八月二十九日 1881年10月21日)	333
致王韬函 (光绪七年十一月九日 1881年12月29日)	333
致宫岛诚一郎函 (光绪七年十二月十二日 1882年1月31日)	334
致宫岛诚一郎函 (光绪八年一月一日 1882年2月18日)	334
致宫岛诚一郎函 (光绪八年一月十日 1882年2月27日)	335
致宫岛诚一郎等函 (光绪八年一月十七日 1882年3月6日)	335
致宫岛诚一郎函 (光绪八年一月十八日 1882年3月7日)	336

致冈千仞函 (光绪八年一月十八日 1882年3月7日)·····	336
致宫岛诚一郎函 (约光绪七年 约1881年)·····	336
复宫岛诚一郎函 (约光绪七年 约1881年)·····	337
复宫岛诚一郎函 (约光绪七年 约1881年)·····	337
致宫岛诚一郎函 (约光绪七年 约1881年)·····	337
致宫岛诚一郎函 (约光绪七年 约1881年)·····	337
致宫岛诚一郎函 (光绪十年六月十六日 1884年8月6日)·····	338
致张之洞函 (光绪十三年 1887年)·····	339
致蔡毅若观察书 (光绪十六年三月至十月间 1890年4月至12月间)·····	339
致宫岛诚一郎函 (光绪十六年十二月二十日 1891年1月19日)·····	343
致胡晓吟函 (光绪十七年八月五日 1891年9月7日)·····	344
致建候函 (光绪十七年八月十八日 1891年9月20日)·····	345
致胡晓吟函 (光绪十七年八、九月间 1891年9、10月间)·····	345
致实君函 (光绪十八年五月六日 1892年5月31日)·····	346
致子英函 (光绪二十年九月三日 1894年10月1日)·····	347
致李鸿章电 (光绪二十年十一月九日 1894年12月5日)·····	348
附录一:李鸿章致张之洞电	
(光绪二十年十一月十日 1894年12月6日)·····	348
附录二:李鸿章致黄遵宪电	
(光绪二十年十一月十日 1894年12月6日)·····	348
附录三:张之洞致李鸿章电	
(光绪二十年十一月十二日 1894年12月8日)·····	348
致梁鼎芬函 (光绪二十一年三月二日 1895年3月27日)·····	349
致梁鼎芬函 (光绪二十一年三月五日 1895年3月30日)·····	349
致梁鼎芬函 (光绪二十一年三月十三日 1895年4月7日)·····	350
致梁鼎芬函 (光绪二十一年三月二十一日 1895年4月15日)·····	350
致建候函 (光绪二十一年四月后 1895年5月后)·····	350
致陈宝箴电 (光绪二十一年五月十日 1895年6月2日)·····	351
附录:王文韶致总署电 (光绪二十一年五月十一日 1895年6月5日)·····	351
致陈三立函 (光绪二十一年五月十八日 1895年6月10日)·····	351

致王秉恩函	(光绪二十一年上半年 1895 年上半年)	352
致梁鼎芬函	(光绪二十一年六月十七日 1895 年 8 月 7 日)	352
致王秉恩函	(光绪二十一年六月十八日 1895 年 8 月 8 日)	353
致王秉恩函	(光绪二十一年六月二十八日 1895 年 8 月 18 日)	353
致王秉恩函	(光绪二十一年六月二十九日 1895 年 8 月 19 日)	354
致王秉恩函	(光绪二十一年七月二日 1895 年 8 月 21 日)	355
致王秉恩函	(光绪二十一年七月十四日 1895 年 9 月 2 日)	355
致王秉恩函	(光绪二十一年七月二十六日 1895 年 9 月 14 日)	356
致王秉恩函	(光绪二十一年七至九月间 1895 年 8 月至 10 月间)	356
致王秉恩函	(光绪二十一年九月十九日 1895 年 11 月 5 日)	357
致梁鼎芬函	(光绪二十一年十月十一日 1895 年 11 月 27 日)	357
致梁鼎芬函	(光绪二十一年十一月十日 1895 年 12 月 25 日)	358
致梁鼎芬函	(光绪二十一年十一月十二日 1895 年 12 月 27 日)	358
致梁鼎芬函	(光绪二十一年初 1895 年初)	359
致王秉恩函	(光绪二十一年 1895 年)	360
致王秉恩函	(光绪二十一年 1895 年)	360
致王秉恩函	(光绪二十一年 1895 年)	361
致王秉恩函	(光绪二十一年 1895 年)	361
致王秉恩函	(约光绪二十一年 约 1895 年)	361
致王秉恩函	(约光绪二十一年 约 1895 年)	362
致王秉恩函	(约光绪二十一年 约 1895 年)	362
致王秉恩函	(约光绪二十一年 约 1895 年)	363
致王秉恩函	(约光绪二十一年 约 1895 年)	363
致王秉恩函	(光绪二十一年 1895 年)	364
致衍若函	(光绪二十一年 1895 年)	364
致王秉恩函	(光绪二十一年闰五月至十一月间 1895 年 7 月至 1896 年 1 月间)	364
致梁鼎芬函	(光绪二十一年十二月八日 1896 年 1 月 22 日)	365
致梁鼎芬函	(光绪二十一年底或二十二年初 1895 年底或 1896 年初)	365
致梁鼎芬函	(光绪二十一年十二月至二十二年初 1896 年初)	366
致王秉恩函	(光绪二十一年底至二十二年初 1896 年初)	366

致王秉恩函 (光绪二十一年底二十二年初 1896年初)	367
致王秉恩函 (光绪二十一年十二月底或二十二年初 1896年初)	367
致朱之榛函 (光绪二十二年三月十一日 1896年4月26日)	368
致朱之榛函 (光绪二十二年三月二十日 1896年5月2日)	369
致梁鼎芬函 (光绪二十二年三月二十一日 1896年5月3日)	369
致梁鼎芬函 (光绪二十二年四月二十二日 1896年6月3日)	370
致朱之榛函 (光绪二十二年五月四日 1896年6月14日)	370
致王秉恩函 (光绪二十二年五月七日 1896年6月17日)	371
致盛宣怀函 (光绪二十二年五月二十日 1896年6月30日)	372
致汪康年函 (光绪二十二年四月或五月 1896年5月或6月)	373
致王秉恩函 (光绪二十二年五至六月 1896年5至6月)	374
致汪康年梁启超函 (光绪二十二年五月二十四日 1896年7月4日)	375
致汪康年函 (光绪二十二年五月或六月 1896年6月或7月)	376
致朱之榛函 (光绪二十二年上半年 1896年上半年)	377
致朱之榛函 (光绪二十二年上半年 1896年上半年)	377
致朱之榛函 (光绪二十二年五月二十一日 1896年7月1日)	378
致汪康年函 (光绪二十二年五月或六月 1896年6月或7月)	378
致汪康年函 (光绪二十二年五月或六月 1896年6月或7月)	379
致汪康年梁启超函 (光绪二十二年五月或六月 1896年6月或7月)	379
致汪康年梁启超函 (光绪二十二年五月或六月 1896年6月或7月)	380
致汪康年函 (光绪二十二年五月或六月 1896年6月或7月)	380
致汪康年函 (光绪二十二年五月或六月 1896年6月或7月)	380
致汪康年函 (光绪二十二年五月或六月 1896年6月或7月)	381
致汪康年函 (光绪二十二年五月或六月 1896年6月或7月)	381
致汪康年函 (光绪二十二年五月或六月 1896年7月或8月)	381
致汪康年函 (光绪二十二年五月或六月 1896年7月或8月)	382
致朱之榛函 (光绪二十二年七月二日 1896年8月10日)	382
致陈宝箴函 (光绪二十二年七月三日 1896年8月11日)	383
致盛宣怀函 (光绪二十二年七月七日 1896年8月15日)	384
致汪康年梁启超函 (光绪二十二年七月九日 1896年8月17日)	384

致汪康年函	(光绪二十二年七月十一日 1896年8月19日)	385
致汪康年函	(光绪二十二年七月十三日 1896年8月21日)	385
致王秉恩函	(光绪二十二年七月十四日 1896年8月22日)	386
致汪康年函	(光绪二十二年七月十七日 1896年8月25日)	387
致汪康年函	(光绪二十二年七月十七日 1896年8月25日)	387
致陈三立函	(光绪二十二年七月二十五日 1896年9月2日)	388
致梁鼎芬函	(光绪二十三年八月初六日 1896年9月12日)	388
致汪康年函	(光绪二十二年八月十日 1896年9月16日)	389
致汪康年梁启超函	(光绪二十二年八月二十一日 1896年9月27日)	389
致朱之榛函	(光绪二十二年八月 1896年9月)	390
致陆元鼎函	(光绪二十二年八月初九日前 1896年9月15日前)	390
致汪康年梁启超函	(光绪二十二年八月二十五日 1896年10月1日)	391
致汪康年函	(光绪二十二年九月十二日 1896年10月18日)	393
致瞿鸿禛函	(约光绪二十二年下半年 1896年下半年)	394
致盛宣怀函	(光绪二十二年底 1896年底)	395
致盛宣怀函	(光绪二十二年底 1896年底)	395
致汪康年函	(光绪二十三年二月十一日 1897年3月13日)	396
致前新嘉坡总督施密司函	(光绪二十三年初 1897年初)	398
致梁鼎芬函	(光绪二十三年正月至二月间 1897年2至3月间)	400
致汪康年函	(光绪二十三年三月初一日 1897年4月2日)	401
致汪康年函	(光绪二十三年三月十日 1897年4月11日)	402
致汪康年函	(光绪二十三年三月十一日 1897年4月12日)	403
致陈宝箴函	(光绪二十三年三月十一日 1897年4月12日)	404
致汪康年函	(光绪二十三年三月二十一日 1897年4月22日)	404
致汪康年函	(光绪二十三年三月或四月 1897年4月或5月)	406
致汪康年函	(光绪二十三年四月十一日 1897年5月12日)	406
致汪康年函	(光绪二十三年四月十九日 1897年5月20日)	407
致梁鼎芬函	(光绪二十三年六月二十九日 1897年7月28日)	408
致汪康年函	(光绪二十三年七月十四日 1897年8月11日)	408
致王秉恩函	(光绪二十三年七月后 1897年8月后)	409

致汪康年梁启超函 (光绪二十三年七月二十七日 1897年9月4日)	410
致汪康年函 (光绪二十三年八月十三日 1897年9月9日)	410
致张之洞函 (光绪二十三年九月十七日 1897年10月12日)	411
附录一:张之洞致陈宝箴黄遵宪函	
(光绪二十三年九月十六日 1897年10月11日)	412
附录二:陈宝箴致张之洞函	
(光绪二十三年九月十七日 1897年10月12日)	412
致王秉恩函 (光绪二十三年七月或八月 1897年9月或10月)	412
致梁鼎芬函 (光绪二十三年下半年 1897年下半年)	413
致朱之榛函 (光绪二十三年十一月二十日 1897年12月13日)	413
致王秉恩函 (光绪二十四年二月二十一日 1898年3月13日)	414
致陈宝箴函 (光绪二十四年三月十一日 1898年4月1日)	415
致陈三立函 (光绪二十四年春 1898年春)	415
致张之洞电 (光绪二十四年六月二十七日 1898年8月14日)	416
附录:催黄遵宪速来京电	
(光绪二十四年六月二十四日 1898年8月11日)	416
致陈三立函 (光绪二十四年七月二日 1898年8月18日)	416
致陈三立函 (光绪二十四年七月七日 1898年8月23日)	417
致张之洞电 (光绪二十四年七月八日 1898年8月24日)	418
附录一:催黄遵宪速即来京电	
(光绪二十四年七月十日 1898年8月26日)	418
附录二:催黄遵宪来京请训电	
(光绪二十四年七月十一日 1898年8月27日)	418
致陈三立函 (光绪二十四年七八月间 1898年8月或9月间)	419
致张之洞电 (光绪二十四年八月一日 1898年9月16日)	419
致张之洞电 (光绪二十四年八月二日 1898年9月17日)	420
致张之洞刘坤一陈宝箴电 (光绪二十四年八月三日 1898年9月18日)	420
附录:著黄遵宪查明时务报原委电	
(光绪二十四年七月六日 1898年8月22日)	422
致张之洞电 (光绪二十四年八月二十二日 1898年10月7日)	422

致沈曾植函 (光绪二十六年五月十六日 1900年7月12日)	422
致徐乃昌函 (光绪二十六年七月二十日 1900年8月14日)	423
致徐乃昌函 (光绪二十六年七月二十一日 1900年8月15日)	423
致徐乃昌函 (光绪二十六年 1900年)	424
致陈三立函 (光绪二十七年 1901年)	424
致梁启超函 (光绪二十八年四月 1902年5月)	426
致梁启超函 (光绪二十八年五月 1902年6月)	429
致梁启超函 (光绪二十八年八月二十二日 1902年9月23日)	431
致梁启超函 (光绪二十八年八月 1902年9月)	433
致严复函 (光绪二十八年秋 1902年秋)	434
致梁启超函 (光绪二十八年十一月一日 1902年11月30日)	436
致丘菽园函 (光绪二十八年十一月一日 1902年11月30日)	440
致梁启超函 (光绪二十八年十一月十一日 1902年12月10日)	441
致梁启超函 (光绪二十八年十一月 1902年12月)	443
致黄伯权函 (光绪三十年三月二十五日 1904年5月10日)	450
致黄遵楷函 (光绪三十年四月二十日、二十八日 1904年6月3日、11日)	451
致梁启超函 (光绪三十年七月四日 1904年8月14日)	453
致杨徽五黄箕孙函 (光绪三十年十一月二十二日 1904年12月28日)	455
致梁启超函 (光绪三十一年一月十八日 1905年2月21日)	456
致狄平子函 (摘录) (光绪三十一年一月 1905年2月)	458

第四编 公牍

上郑钦使第十八号 七月二十三日 (光绪八年七月二十三日 1882年9月5日)	461
上郑钦使第十九号 八月初三日 (光绪八年八月三日 1882年9月14日)	464
上郑钦使第二十号 八月十五日 (光绪八年八月十五日 1882年9月26日)	466
上郑钦使第廿一号	

(光绪八年八月二十四日 1882年10月5日)	468
上郑钦使第二十二号 八月廿八日	
(光绪八年八月二十八日 1882年10月9日)	470
上郑钦使第二十三号 九月初五日	
(光绪八年九月五日 1882年10月16日)	471
上郑钦使第二十四号 九月十五日	
(光绪八年九月十五日 1882年10月26日)	472
上郑钦使附第二十四号 九月十六日	
(光绪八年九月十六日 1882年10月27日)	474
上郑钦使第二十五号 九月十八日	
(光绪八年九月十八日 1882年10月20日)	475
上郑钦使第二十六号 十月初六	
(光绪八年十月六日 1882年11月16日)	475
上郑钦使第二十八号 十月二十九日	
(光绪八年十月二十九日 1882年12月9日)	477
上郑钦使第二十九号 十一月三十日	
(光绪八年十一月三十日、十二月三日 1883年1月8、11日)	481
上郑钦使附二十九号	483
上郑钦使第三十号 十二月廿五日	
(光绪八年十二月二十五日 1883年2月2日)	484
上郑钦使附三十号	485
上郑钦使第三十一号 十二月三十日	
(光绪八年十二月三十日 1883年2月7日)	487
上郑钦使第三十二号 正月十三日	
(光绪九年正月十三日 1883年2月20日)	488
上郑钦使第三十三号	
(光绪九年正月十八日 1883年2月25日)	490
上郑钦使第三十四号	
(光绪九年一月二十日 1883年2月27日)	491
上郑钦使第三十五号 正月廿九日	

(光绪九年正月二十九日 1883年3月8日)	492
上郑钦使第三十六号 二月初六日发	
(光绪九年二月初六日 1883年3月14日)	494
上郑钦使附三十六号	495
上郑钦使第三十七号 二月廿四日	
(光绪九年二月二十四日 1883年4月1日)	496
金山中华会馆绅商民等上郑星使公禀	
(光绪八年初至十一年六月间 1881年初至1885年7月间)	497
上薛福成禀文 (光绪十七年十一月 1891年12月)	499
上薛福成禀文 (光绪十八年五月十四日 1892年6月8日)	499
上薛福成禀文 (光绪十九年六月六日 1893年7月18日)	500
晓谕采访节妇示	
(光绪十七年十月至二十年十月 1891年10月至1894年11月间)	500
湖南保卫局备忘录	
(光绪二十三年下半年 1897年下半年)	501
臬轅呈词批示(二件)	
(光绪二十四年二月十五日 1898年3月7日)	502
杨先达等禀请速办保卫局批	
(光绪二十四年二月十七日 1898年3月9日)	502
马仲林等禀请速办保卫局批	
(光绪二十四年二月十七日 1898年3月9日)	504
衡阳县莫月亭上控僧听云词批	
(光绪二十四年二月十九日 1898年3月11日)	504
桑植县徐洸典一案签驳	
(光绪二十四年二月十九日 1898年3月11日)	505
张瑞林等禀请速办保卫局批	
(光绪二十四年二月二十日 1898年3月12日)	507
湖南迁善所章程	
(光绪二十四年二月二十二至二十三日 1898年3月14至15日)	507
湖南保卫局章程	

(光绪二十四年二月二十二日 1898年3月14日)	510
附录:陈宝箴面谕黄遵宪筹办保卫局事(大意)	514
商民请速办保卫局禀批	
(光绪二十四年二月二十三日 1898年3月15日)	514
签驳辰溪县李银松一案	
(光绪二十四年二月二十四日 1898年3月16日)	515
会筹课吏馆详文	
(光绪二十四年二月二十六日 1898年3月18日)	517
签驳醴陵县余洸悛等一案	
(光绪二十四年二月二十七日 1898年3月19日)	519
签驳慈利县朱学攸被朱南斗勒死一案批	
(光绪二十四年三月初五日 1898年3月26日)	520
详湘潭县迷窃匪犯刘豫林请正法一案	
(光绪二十四年三月八日 1898年3月29日)	522
州同柳正勋等禀催开办保卫局批	
(光绪二十四年三月九日 1898年3月30日)	523
保卫局增改章程	
(光绪二十四年三月十一日 1898年4月1日)	524
改定湖南课吏馆章程	
(光绪二十四年三月十八日 1898年4月8日)	524
呈复新宁县李得有捆殴杨姓窃贼致令冻饿身死一案	
(光绪二十四年三月二十四日 1898年4月14日)	527
辰溪县王道生大令禀请将减征地丁钱文拨充书院经费以资膏火禀批	
(光绪二十四年闰三月九日 1898年4月29日)	529
禁止缠足告示√	
(光绪二十四年闰三月九日 1898年4月29日)	530
覃茂三等拦途抢劫颜正林案详文	
(光绪二十四年闰三月十日 1898年4月30日)	532
士绅刘颂虞等公恳示禁幼女缠足禀批√	
(光绪二十四年闰三月十六日 1898年5月6日)	535

常宁县土帮职员廖安邦等禀批

(光绪二十四年四月二日 1898年5月21日) 536

职员刘德泰等以三官纵灭废捏附袒上控李兰陔等禀批

(光绪二十四年四月二日 1898年5月21日) 536

通飭各府厅州县札

(光绪二十四年四月十三日 1898年6月1日) 537

通飭各州县札

(光绪二十四年四月十一日 1898年5月30日) 537

飭长沙府行知月食札

(光绪二十四年四月十六日 1898年6月4日) 541

湘潭县职妇丁周氏控谢之庆案札飭

(光绪二十四年四月十八日 1898年6月6日) 542

县民王炳修误踢陈学敏身死案批

(光绪二十四年四月二十六日 1898年6月14日) 542

攸县客民张承德呈批

(光绪二十四年四月二十九日 1898年6月17日) 543

益阳县职员周万昌等呈批

(光绪二十四年四月二十九日 1898年6月17日) 544

耒阳县报曾庆鉴服毒身死一案批

(光绪二十四年五月二日 1898年6月20日) 544

严禁盗刻时务学堂课艺告示

(光绪二十四年五月二十一日 1898年7月9日) 545

附录:陈宝箴委黄遵宪总理时务学堂札

(光绪二十四年五月十日 1898年7月2日) 545

再行严禁盗刻时务学堂课艺告示

(光绪二十四年七月一日 1898年8月17日) 546

创办时务报总董告白

(光绪二十四年七月初六日 1898年8月22日) 546

敬告同乡诸君子

(光绪二十九年十二月 1905年1月) 547

第五编 笔 谈

与日本友人大河内辉声等笔谈·····	553
实藤惠秀序·····	554
郑子瑜序·····	558
一、戊寅笔话 第四卷 第二十七话	
(光绪四年一月三十日 1878年3月3日)·····	562
二、戊寅笔话 第四卷 第三十话	
(光绪四年二月四日 1878年3月7日)·····	565
三、戊寅笔话 第六卷 第三十七话	
(光绪四年二月十二日 1878年3月15日)·····	567
四、戊寅笔话 第六卷 第四十二话	
(光绪四年二月二十日 1878年3月23日)·····	570
五、戊寅笔话 第七卷 第四十八话	
(光绪四年三月一日 1878年4月3日)·····	579
六、戊寅笔话 第八卷 第五十二话	
(光绪四年三月七日 1878年4月9日)·····	583
七、戊寅笔话 第八卷 第五十六话	
(光绪四年三月十二日 1878年4月14日)·····	587
八、戊寅笔话 第八卷 第五十七话	
(光绪四年三月十三日 1878年4月15日)·····	589
九、戊寅笔话 第九卷 第五十八话	
(光绪四年三月十四日 1878年4月16日)·····	590
十、戊寅笔话 第九卷 第五十九话	
(光绪四年三月十六日 1878年4月18日)·····	599
十一、戊寅笔话 第九卷 第六十话	
(光绪四年三月十七日 1878年4月19日)·····	603
十二、戊寅笔话 第十卷 第六十四话	
(光绪四年三月二十四日 1878年4月26日)·····	605

- 十三、戊寅笔话 第十卷 第六十六话
 (光绪四年三月二十七日 1878年4月29日) 609
- 十四、戊寅笔话 第十卷 第六十八话
 (光绪四年三月二十九日 1878年5月1日) 613
- 十五、戊寅笔话 第十一卷 第七十二话
 (光绪四年四月五日 1878年5月6日) 616
- 十六、戊寅笔话 第十二卷 第七十七话
 (光绪四年四月十日 1878年5月11日) 617
- 十七、戊寅笔话 第十二卷 第七十八话
 (光绪四年四月十二日 1878年5月13日) 619
- 十八、戊寅笔话 第十五卷 第一〇一话
 (光绪四年五月十六日 1878年6月16日) 625
- 十九、戊寅笔话 第十七卷 第一一〇话
 (光绪四年六月七日 1878年7月6日) 636
- 二十、戊寅笔话 第十八卷 第一二〇话
 (光绪四年六月二十一日 1878年7月20日) 639
- 二十一、戊寅笔话 第二十卷 第一三二话
 (光绪四年七月十二日 1878年8月10日) 639
- 二十二、戊寅笔话 第二十一卷 第一四四话
 (光绪四年八月十日 1878年9月6日) 644
- 二十三、戊寅笔话 第二十二卷 第一四七话
 (光绪四年八月十五日 1878年9月12日) 653
- 二十四、戊寅笔话 第二十二卷 第一五〇话
 (光绪四年九月二日 1878年9月27日) 654
- 二十五、戊寅笔话 第二十二卷 第一五一话
 (光绪四年九月九日 1878年10月4日) 656
- 二十六、戊寅笔话 第二十二卷 第一五二话
 (光绪四年九月十三日 1878年10月8日) 659
- 二十七、戊寅笔话 第二十三卷 第一五五话
 (光绪四年九月二十二日 1878年10月17日) 661

- 二十八、戊寅笔话 第二十三卷 第一五九话
 (光绪四年十月二日 1878年10月27日)…………… 665
- 二十九、戊寅笔话 第二十三卷 第一六〇话
 (光绪四年十月三日 1878年10月28日)…………… 668
- 三十、戊寅笔话 第二十五卷 第一六八话
 (光绪四年十月二十二日 1878年11月16日)…………… 669
- 三十一、戊寅笔话 第二十五卷 第一六九话
 (光绪四年十月二十四日 1878年11月18日)…………… 675
- 三十二、戊寅笔话 第二十六卷 第一七〇话
 (光绪四年十月二十七日 1878年11月21日)…………… 677
- 三十三、戊寅笔话 第二十六卷 第一七三话
 (光绪四年十一月六日 1878年11月29日)…………… 683
- 三十四、戊寅笔话 第二十六卷 第一七四话
 (光绪四年十一月八日 1878年12月1日)…………… 684
- 三十五、戊寅笔话 第二十六卷 第一七八话
 (光绪四年十一月二十二日 1878年12月15日)…………… 685
- 三十六、己卯笔话 第十五卷 第八十八话
 (光绪五年十一月六日 1879年12月18日)…………… 688
- 三十七、己卯笔话 第十六卷 第九十话
 (光绪五年十一月十二日 1878年12月24日)…………… 697
- 三十八、己卯笔话 第十六卷 第九十二话
 (光绪五年十一月十六日 1879年12月28日)…………… 698
- 三十九、庚辰笔话 第四卷 第二十一话
 (光绪五年十二月二十二日 1880年2月2日)…………… 699
- 四十、庚辰笔话 第四卷 第二十八话
 (光绪六年一月五日 1880年2月14日)…………… 703
- 四十一、庚辰笔话 第七卷 第四十七话
 (光绪六年三月一日 1880年4月9日)…………… 707
- 与日本友人宫岛诚一郎等笔谈…………… 714
- 一、光绪四年三月十七日(1878年4月19日)笔谈…………… 715

二、光绪四年五月十四日(1878年6月14日)笔谈·····	718
三、光绪四年六月三日(1878年7月2日)笔谈·····	724
四、光绪四年七月十一日(1878年8月9日)笔谈·····	727
五、光绪四年十一月十四日(1878年12月7日)笔谈·····	730
六、光绪五年二月十日(1879年3月2日)笔谈·····	731
七、光绪五年二月二十三日(1879年3月15日)笔谈·····	735
八、光绪五年三月二十五日(1879年4月16日)笔谈·····	736
九、光绪五年闰三月十七日(1879年5月7日)笔谈·····	739
十、光绪五年闰三月二十五日(1879年5月15日)笔谈·····	740
十一、光绪五年四月一日(1879年5月21日)笔谈·····	742
十二、光绪五年六月二十二日(1879年8月9日)笔谈·····	743
十三、光绪五年七月十七日(1879年9月3日)笔谈·····	745
十四、光绪五年八月二十六日(1879年10月11日)笔谈·····	746
十五、光绪五年九月一日(1879年10月15日)笔谈·····	748
十六、光绪五年十月二十六日(1879年12月9日)笔谈·····	751
十七、光绪五年十一月五日(1879年12月17日)笔谈·····	754
十八、光绪五年十一月八日(1879年12月20日)笔谈·····	755
十九、光绪五年十一月十五日(1879年12月27日)笔谈·····	756
二十、光绪五年十二月(1880年1月)笔谈·····	759
二十一、光绪六年一月(1880年2—3月)笔谈·····	761
二十二、光绪六年二月二日(1880年3月12日)笔谈·····	763
二十三、光绪六年四月(1880年5月)笔谈·····	764
二十四、光绪六年五月二日(1880年6月9日)笔谈·····	766
二十五、光绪六年五月四日(1880年6月11日)笔谈·····	767
二十六、光绪六年五月十日(1880年6月17日)笔谈·····	770
二十七、光绪六年六月五日(1880年7月11日)笔谈·····	772
二十八、光绪六年七月二十四日(1880年8月29日)笔谈·····	773
二十九、光绪六年八月二十四日(1880年9月28日)笔谈·····	774
三十、光绪六年十二月二十八日(1881年1月27日)笔谈·····	776
三十一、光绪六年十二月二十八日(1881年1月27日)笔谈·····	777

三十二、光绪七年六月二十日(1881年7月15日)笔谈·····	779
三十三、光绪七年七月十二日(1881年8月6日)笔谈·····	782
三十四、光绪七年九月九日(1881年10月30日)笔谈·····	783
三十五、光绪七年十二月十六日(1882年2月4日)笔谈·····	784
与日本友人冈千仞等笔谈·····	786
一、光绪四年七月三日(1878年8月1日)笔谈·····	786
二、光绪五年二月(1879年3月)笔谈·····	793
与日本友人增田贡等笔谈·····	797
一、光绪四年九月二十日(1878年10月15日)笔谈·····	797
二、光绪五年三月七日(1879年3月29日)笔谈·····	800
三、光绪五年四月五日(1879年5月25日)笔谈·····	801
四、光绪五年七月五日(1879年8月22日)笔谈·····	804
五、光绪五年七月六日(1879年8月23日)笔谈·····	806
与朝鲜修信使金宏集笔谈·····	808
一、光绪六年七月十五日(1880年8月20日)笔谈·····	808
二、光绪六年七月十六日(1880年8月21日)笔谈·····	809
三、光绪六年八月二日(1880年9月6日)笔谈·····	811

第 一 编

诗

词

日本杂事诗 二〇〇首

洪士伟序

(光绪五年 1879年)

公度先生，岭南名下士也，情挚而品端，才赡而学博。己卯之岁，吾友王君紫诠广文为东洋之游。王君向固与予结文字之缘而敦苔岑之契者，即抵东洋，获晤先生，谈及贱名，过蒙推许。先生谬采虚声，远通尺素，并示以所著《日本杂事诗》二卷，云将付梓。回环雒诵，恍觉身到扶桑暘谷之区，遍历三山，得以览其名胜，阅其形势，而备知其国政土风也。

因思诗歌之作，代有传人。古者辘轳所采，太史所陈，类皆藉以验风俗之盛衰，考政事之得失。自时厥后，竞尚辞华，冀追风雅，组织愈工，意旨愈晦。非不标新竞秀，各自名家；然求其指事敷陈，足资考证，不失古人遗意，往往罕覩焉。盖诗自三百篇后，分门别类，体制迥殊。河梁赠答，不可施于庙堂；温李新声，难以用诸咏古。登临则宜李杜，风月则宜王孟，属辞比事则宜元白，岩栖谷饮则宜陶韦，随园前辈早已言之。故即有沈博绝丽之才，精微独造之诣，亦难别分流派，独倡宗风。然叙事则取其详，摘辞则取其洁，寓褒讥于温柔敦厚，蕴经济于诡俶新奇。俾诵之者如听邹衍之谈天，如睹伏波之聚米，则真所谓扫除绮习，空所依傍者矣。

先生以南国之隽才，作东瀛之参赞。时当中外通好，遣使往来。朝廷念日本与边境毗连，华人多往贸易，声灵久播，用切怀柔，特简何子莪侍读持节往临，而以张鲁生太守副之。先生志在匡时，娴于外事，遂以入幕之郗超，为乘风之宗悫，资其硕画，睦彼邻邦。先生于遄征之际，览其山川，询其民物，溯其肇造之

docsriver 文川网
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

始,悉其沿革之由。耳有所闻,鲜更可数;目有所见,犀照无遗。爰于公馀,编为韵语。又虑略而不详,阅多费解,特变诗人之例,为史氏之书。事纪以诗,诗详以注。夫古人著作,类多有所感触,忧愤抑郁,爰寄诸长言咏叹之中。先生负有为之才,值可为之地,有所展布,自足以扶时局而建殊勋,固非古人所可同语也。兹托诗歌以资海外掌故,殆思之深而虑之远乎!方今海宇宴安,远人麇至,边陲藩服,气象顿殊,则淑远情、师长技,必将月异而岁不同。若复拘文牵义,守故蹈常,安能远抚长驾,使幽暗之乡,荒徼之域,同效壤奠,共乐升平欤?先生之成此,若谓提唱风雅,鼓吹休明,俾椎跣之伦,潜移默化,成为风俗,于以乐同文之治,而输效顺之诚,抑亦意中事也。他日撑犁知戴,海波不扬,槃木译歌,塞风永靖,则归义之章,奉圣之乐,非先生其孰能图王会而耀册府也哉!

光绪五年春王正月 乡愚弟洪士伟拜序

王 韬 序

(光绪六年 1880年)

海外诸邦,与我国通问最早者,莫如日本。秦汉间方士,恒谓海上有三神山,可望而不可即;而徐福竟得先至其境,宜乎后来接踵往者众矣,然卒不一闻也。隋唐之际,彼国人士往来中土者,率学成艺精而后去。奇编异帙,不惜重价购求。我之所无,往往为彼之所有。明代通商以来,往者皆贾人子,硕望名流从未一至。彼中书籍,谈我国之土风、俗尚、物产、民情、山川之诡异、政事之沿革,有如烛照犀燃。而我中国文士所撰述,上自正史,下至稗官,往往语焉而不详,袭谬承讹,未衷诸实,窃叹好事者之难其人也。

咸丰年间,日本定与美利坚国通商,泰西诸邦先后麇至。不数年而日人崇尚西学,仿效西法,丕然一变其积习。我中朝素为同文之国,且相距非遥,商贾之操贸迁术前往者,实繁有徒。卫商睦邻,宜简重臣,用以熟刺外情,宣扬国威。于是何子峨侍讲、张鲁生太守实膺是任,而黄君公度参赞帷幄焉。公度,岭南名下士也,今丰顺丁公尤器重之,亟欲延致幕府。而君时公车北上,以此相左。既副皇华之选,日本人士土耳其名,仰之如泰山北斗,执贽求见者户外屦满。而君为之提唱风雅,于所呈诗文,率悉心指其疵谬所在。每一篇出,群奉为金科玉律,此日本开国以来所未有也。

日本文教之开,已千有馀年。而文章学问之盛,于今为烈,又得公度以振兴之,此千载一时也。虽然,此特公度之馀事耳。方今外交日广,时变益亟,几于玉帛兵戎,介乎两境。使臣持节万里之外,便宜行事,宜乎高下从心。而刚则失邻欢,柔则褻国体,所谓折冲于樽俎之间,战胜于坛坫之上者,岂易言哉!今公度出其嘉猷硕画,以佐两星使于遗大投艰之中,而有雍容揖让之休,其风度端凝,洵乎不可及也。又以政事之暇,问俗采风,著《日本杂事诗》二卷,都一百五十四首。叙述风土,纪载方言,错综事迹,感慨古今;或一诗但纪一事,或数事合为一诗,皆足以资考证。大抵意主纪事,不在修词,其间寓劝惩,明美刺,存微愠;而采摭浩博,搜辑详明,方诸古人,实未多让。如阮阅之知彬州,曾极之宦金陵,许尚之居华亭,信孺之官南海,皆以一方事实,托诸咏吟。顾体例虽同,而意趣则异。此则扬子云之所未详,周孝侯之所未纪。奇搜《山海》以外,事系秦汉而还。仙岛神洲,多编日记;殊方异俗,咸入风谣。举凡胜迹之显湮,人事之变易,物类之美恶,岁时之送迎,亦并纤悉靡遗焉,洵足为巨观矣。

余去岁闰三月,以养痾馀闲,旅居江户,遂得识君于节署。嗣后联诗别墅,画壁旗亭,停车探忍冈之花,泛舟捉墨川之月,游履追陪,殆无虚日。君与余相交虽新,而相知有素,三日不见,则折简来招。每酒酣耳热谈天下事,长沙太息无此精详,同甫激昂逊兹沉痛,洵当今不易才也。余每参一议,君亦为首肯。逮余将行,出示此书,读未终篇,击节者再。此必传之作也,亟宜早付手民,俾斯世得以先睹为快。因请于公度,即以余处活字板排印,公度许之,遂携以归。旋闻是书已刻于京师译馆,洵乎有用之书,为众目所共睹也。排印既竟,即书其端。若作弁言,则我岂敢。

光绪六年二月朔日 遯窟老民王韬拜手撰

自序

(光绪十一年十月 1885年11月)

此篇草创于戊寅之秋,脱稿于己卯之春。日本名宿若重野成斋安绎、冈鹿门千仞、青山铁枪延寿、蒲生子闾重章诸君子皆手加评校,丹黄烂然,溢于简端。余为之易稿者四。缮录既毕,上之译署。译署以聚珍版印之。其后香港循环报馆、日本凤文书坊又各缩为巾箱本。东人喜读中人之诗,中人又喜闻东国之

事，一时风行，遐迩流布。余在外九年，友朋贻书询外事者，邮筒络绎。余倦于酬答，辄以此卷应之。

家大人服官粤西，同寮中亦多求索者。顾所印之本，均系活字版，购之书肆，不可复得。乙酉春仲，家大人榷税梧州，乃以译署本召募手民，付之剞劂。余从二万里外来梧省亲，适睹其成。

窃自念古今著述无虑千百家，今人皆不及古人，独于纪述外国之书，则世愈近者书愈佳。盖古人多传闻疑似之词，而今则舟车所通，足迹所至，得亲读其书，与其国士大夫互相质难，以求其是，所凭藉者不同故也。虽然，今之地球万国，风气日开，闻见日广，今日所诧为新奇奥僻者，安知更历数十年不又视为故常，斥为浅陋乎？则是篇也，谓之为椎轮可也，谓之为刍狗亦可也。

光绪十一年十月 公度黄遵宪自叙于梧州榷舍

自序

(光绪十六年七月 1890年8月)

余于丁丑之冬，奉使随槎。既居东二年，稍与其士大夫游，读其书，习其事。拟草《日本国志》一书，网罗旧闻，参考新政。辄取其杂事，衍为小注，弗之以诗，即今所行《杂事诗》是也。时值明治维新之始，百度草创，规模尚未大定。论者或谓日本外强中干，张脉偃兴，如郑之驷；又或谓以小生巨，遂霸天下，如宋之麟，纷纭无定论。余所交多旧学家，微言刺讥，咨嗟太息，充溢于吾耳。虽自守居国不非大夫之义，而新旧同异之见，时露于诗中。及阅历日深，闻见日拓，颇悉穷变通久之理；乃信其改从西法，革故取新，卓然能自树立。故所作《日本国志》序论，往往与诗意相乖背。久而游美洲，见欧人，其政治学术，竟与日本无大异。今年日本已开议院矣，进步之速，为古今万国所未有。时与彼国穹官硕学言及东事，辄敛手推服无异辞。使事多暇，偶翻旧编，颇悔少作，点窜增损，时有改正，共得诗数十首；其不及改者，亦姑仍之。嗟夫！中国士夫，闻见狭隘，于外事向不措意。今既闻之矣，既见之矣，犹复缘饰古义，足已自封，且疑且信；逮穷年累月，深稽博考，然后乃晓然于是非得失之宜，长短取舍之要，余滋愧矣！况于鼓掌谈瀛，虚无缥缈，望之如海上三山，可望而不可即者乎！又况于排斥谈天，诋为不经，屏诸六合之外，谓当存而不论，论而不议者

乎！觐国岂易言耶！稿既编定，附识数语，以志吾过。

光绪十六年七月 黄遵宪自序于英伦使馆

后 记

（光绪五年三月 1879年4月）

此诗征引日本书籍，不能不仍用其年号。《日本史》，中土少传本，惟近世李氏申耆《纪元篇》、林乐知《四裔年表》，虽偶有误，尚可考其世也。余别作《中东年表》，附《日本志》。诗中所有年号、世系，今不复详注。

光绪龙飞纪元五年春三月 遵宪自识

后 记

（光绪二十四年四月 1898年5月）

此诗光绪己卯上之译署，译署以同文馆聚珍板行之。继而香港循环报馆、日本凤文书坊，又复印行。继而中华印务局、日本东西京书肆，复争行翻刻，且有附以伊吕波及甲乙丙等字，衍为注释，以分句读者。乙酉之秋，余归自美国，家大人方榷税梧州，同僚索取者多，又重刻焉。丁酉八月，余权臬长沙，见有悬标卖诗者，询之又一刻本。今此本为第九次刊印矣。此乃定稿，有续刻者，当依此为据，其他皆拉杂摧烧之可也。

戊戌四月 公度又识

卷 一

—

立国扶桑近日边，外称帝国内称天。
纵横八十三州地，上下二千五百年。

敬
告
同
人

日本国,起北纬线三十一度,止四十五度;起偏东经线十三度,止二十九度。地势狭长,以英吉利里数计之,有十五万六千六百零四方里。全国濒海,分四大岛、九道、八十三国,户八百万。口男女共三千三百万有奇。一姓相承,自神武纪元至今岁己卯明治十二年,为二千五百三十九年。内称曰天皇,外称曰帝国。隋时,推古帝上炆帝书,自名“日出处天子”。余此诗采摭诸书,曰皇曰帝,悉从旧称,用《公羊传》“名从主人”之例也。

二

泰初一柱立天琼,岳降真形地始成。

西有和华东诺册,一夸手造一胎生。

纪神武以前事为《神代史》,曰:开辟之初,有国常立尊,为独化之神。七传至伊弉诺尊、伊弉册尊,为耦生之神。二尊以天琼矛下探沧溟,锋镝凝结成礮馭卢岛,名为国柱。因下居,成夫妇。先以淡路洲为胞,钟灵孕祥,乃生八大洲,余岛则矛头滴潮濡沫所凝者。泰西人有《创世记》,称耶和華手造天地万物,七日而成,同一奇譚。

三

荡荡诸尊走百灵,荒唐古史过山经。

海神长女生鸬羽,天祖初皇法脊令。

《神代史》又言:伊弉诺尊、伊弉册尊见脊令相交,始知交婚,是为初皇。又曰:琼琼杵尊有山幸,与兄火闌易海幸,后失于海。兄索之急,乃自投海中。海神妻以长女,复得海幸,获潮满琼、潮涸琼二宝。神女有孕,告琼琼杵尊:生子勿往视。不听,窃窥之,有卧龙盘儿,惊跃入海。产室葺以鸬羽、茅草,未及覆薨,故号为鸬鹚草葺不合尊。尊生神武。

四

藁云挥剑日挥戈,屡逐虾夷奏凯歌。

西讨东征今北伐,古来土著既无多。

日本土人即虾夷,盖如台湾之生番,蠢蠢如豕鹿,声音状貌皆少异日本,称为“毛人”,亦呼为倭奴。古所谓长须国者也。日本开国在日向、大隅,自西而东,盖逐虾夷而居之。神武、崇神、武尊、神功,皆力征经营,中叶专设征夷大将军以为镇抚。唐时,陆奥一道犹尽属虾夷。近三百年,聚于奥北一岛,有口虾夷、奥虾夷之称。维新后,置北海道,设官开拓,闻其种类只存数千云。神武初,起师征夷,曰:“吾日神之孙,而向日征虜,逆天道矣,不如随影讨之。”藁云剑,武尊征夷之剑也。

五

避秦男女渡三千，海外蓬瀛别有天。

镜玺永传笠缝殿，倘疑世系出神仙。

崇神立国始有规模，史称之为御肇国天皇，即位当汉孝武天汉四年，计徐福东渡既及百年矣。日本传国重器三：曰剑，曰镜，曰玺，皆秦制也。臣，曰命，曰大夫，曰将军，皆周秦制也。自称曰神国，立教首重敬神。国之大事，莫先于祭。有罪则诵禊词以自洗濯，又方士之术也。当时主政者，非其子孙，殆其徒党欤？《三国志》、《后汉书》既载求仙东来事，必建武通使时使臣自言。今纪伊国有徐福祠，熊野山亦有徐福墓，其明征也。至史称开国为神武天皇，考神武至崇神，中更九代，无一事足纪，神武其亦追王之词乎？总之，今日本人实与我同种。彼土相传本如此。宽文中作《日本通鉴》，以谓周吴泰伯后。源光国驳之曰：“谓泰伯后，是以我为附庸国也。”遂削之。至赖襄作《日本政纪》，并秦人徐福来，亦屏而不书。是皆儒者拘墟之见，非史家纪实之词、阙疑之例也。

六

剑光重拂镜新磨，六百年来返太阿。

方戴上枝归一日，纷纷民又唱共和。

中古之时，明君良相，史不绝书。外戚颛政，霸者迭兴。源、平以还，如周之东君，拥虚位而已。明治元年，德川氏废，王政始复古，伟矣哉，中兴之功也！而近来西学大行，乃有倡美利坚合众国民权自由之说者。

《山海经·海外东经》：“暘谷上有扶桑，十日所浴，在黑齿北，居水中，有大木，九日居下枝，一日居上枝。”日本称君为日，如大日灵贵，饶速日命皆是。

七

呼天不见群龙首，动地齐闻万马嘶。

甫变世官封建制，竞标名字党人碑。^①

明治二年三月，初政府、藩、县合一之制，以旧藩主充知事。而萨、长、肥、土旋上表请还版图。至三年七月，竟废藩为县。各藩士族亦还禄秩，遂有创设议院之请。而藩士东西奔走，各树党羽，曰自由党，曰共和党，曰立宪党，曰改进党，纷然竞起矣。

^① 光绪十一年十月(1885年11月)广西梧州高博厚堂重刊本(以下简称“梧州本”)无此首，长沙定稿本新增。

八

狐篝牛柩善愚民，百济新罗悉主臣。

腰石手弓亲入阵，浪传女国出神人。

日本取法汉制，皆由百济、新罗来。神功皇后始通二国。后《魏志》、《汉书》所谓卑弥呼，封亲魏倭王者也。史言：仲哀讨熊袭，有神告后宜先征新罗。弗从，崩。后摄位，遽发师西征。航海，祝曰：“吾奉天神言，越海远征，苟捷有功，则波臣当手梳吾发，分为二。”浴于海，如其言。遂结两髻如男子，亲执巨弩。时后有娠十月矣，复取石挟腰，祝曰：“凯旋生于兹。”至新罗，新罗主面缚降，封府库、收图籍而还，十四月乃生应神。是皆神道设教以愚黔首者。志书谓“以妖惑众，侍婢千余人不见其面”，胥由此也。然新罗、百济、高丽遂称西藩。旋遣使通魏，史书竟称为女王国。至郭璞注《海经》，犹称“倭在带方东，以女为王”。易世称其人，皆以女系国，功可谓神也已。日本今古英雄，推丰臣秀吉。余谓使黑面小猴见此老妇，必当瞞伏不敢动耳。

九

女王制册封亲魏，天使威仪拜大唐。

一自覆舟平户后，有人裂诏毁冠裳。

日本典章文物，大半仿唐。当时瞻仰中华，如在天上，遣唐之使，相望于道。唐乱使绝，高行云游之僧，尚时通殷勤。唐宋间，亦遣使答之。元祖肆其雄心，欲抚有而国。范文虎帅舟师十万，遇颶舟覆，归者三人。以元之雄武，灭国五十，风起涛作，不克奏肤功，天为之也。然至是，日人有轻我之心矣。明中叶时，萨摩无赖，寇我沿海。及丰臣秀吉攻朝鲜，八道瓦解。明误听奸民沈惟敬言，议和授封。使者赉诏至，秀吉初甚喜，戴冕披绯衣以待。及宣诏至“封尔为日本王”，秀吉遽起，脱冕抛之地，且裂书怒骂曰：“我欲王则王，何受髻虏之封！且吾而为王，若王室何？”复议再征高丽。日本人每讳言贡我；而明人好自夸大，视之若属国。吾谓“倭奴国王”之印，“亲魏倭王”之敕，见于《三国志》、《后汉书》。《北史》云：“其后并受中国爵命，江左历晋、宋、齐、梁，朝聘不绝”云。其时，壤地褊小，慕汉大，受封，此不必讳也。至隋帝之书曰“皇帝问倭皇好”，既邻国之辞矣。唐宋通好，来而不往，偶一遣使赉书，或因议礼不就而去，以小事大则有之，以臣事君则未也。至明成祖树碑寿安镇国之山，封足利义满为王，而不知乃其将军。虽义满称臣纳贡，然未有代德而有二王，于日本则为僭窃。神宗封秀吉，诏书至，为毁裂，此又何足夸哉！

一〇

载书新付大司藏，银汉星槎夜有光。

五色天章云灿烂，争夸皇帝问倭皇。

我朝龙兴辽沈，声威所至，先播暘谷。又以彼二百年中，德川氏主政，讲道论德，国方大治，故海波不扬。迨以泰西诸国弛禁成盟，念两大同在亚西亚，同类同文，当倚如辅车，于同治辛未，遣大藏卿伊达宗城来结好。至光绪三年，朝议遣使修报，恭贺国书，践修旧好，载在盟府。彼国臣民，多额手相庆。

一一

鰐吼鲸呿海夜鸣，捧书执耳急联盟。

群公袞袞攘夷策，独幸尊王藉手成。

泰西通商，自和兰外，旧皆禁绝。德川氏初，海禁尤严，律法：漂风难民归自异国者，锢终身。孝明帝之甲辰，美利坚始请互市，幕府拒之。己酉三四月，美、英船复来。癸丑，美国水师将官拔理帅四兵船来，俄人亦帅兵踵至。安政甲寅、乙卯、丙辰，复迭来劫盟。初，许以泊船供困乏；继许其馆宾礼接。至戊午六月，始与美国定互市则十四条。七月，与和兰、与英、与俄皆定条约。是为开港之始。时孝明欲攘夷，德川家定主政，审力不敌，不敢奉诏。处士横行，以外夷披猖，大辱国，而幕府孱弱偷安，不足议，始倡尊王以攘夷之论。至明治元年，德川氏遂废。事皆详《邻交志》下篇中。

一二

玉墙旧国纪维新，万法随风倏转轮。

杼轴虽空衣服粲，东人赢得似西人。

既知夷不可攘，明治四年，乃遣大臣使欧罗巴、美利坚诸国。归，遂锐意学西法，布之令甲，称曰维新，嫩善之政，极纷纶矣，而自通商来，海关输出逾输入者，每岁约七八百万银钱云。然易服色，治宫室，焕然一新。

一三

羲和有国在空桑，手握灵枢八极张。

今世日官翻失御，如何数典祖先忘。

自钦明十四年，由百济遣历博士来，始行夏时。后袭用元嘉历，复用仪凤历，复用大

衍历、长庆宣明历。长庆宣明历行之最久，凡八百余年。至贞享元年，始行元授时历。虽设历官，所业不精，仅一贺氏传其家学。第从高丽、琉球沿用我法而已。别详《天文志》中。余友沈梅士往告余云：《山海经》曰：“羲和之国有女名羲和，浴日于甘渊。《归藏·启筮》曰：空桑之苍苍，八极之既张，乃有夫羲和。是主日月，职出入以为晦明。又曰：瞻彼上天，一晦一明，有夫羲和之子，出于暘谷。疑此邦在昔有精天象历算之学者，上古本与中国通，用为日官，遂以国为氏，复以氏命官，故官号羲和也。”其然，岂其然乎？

一四

纪年史创春王月，改朔书焚夏小正。

四十餘周传甲子，竟占龟兆得横庚。^①

明治五年十一月九日诏曰：“太阳历从太阳躔度立月，有日子多少之差，无季候早晚之变；每四岁置一闰日，七十年后仅生一日之差，比太阳历实为精密。”遂祭告太庙，行改历礼。又诏以是年十二月三日为明治六年一月一日。盖自神武纪元，当周惠王之十七年辛酉，凡二千五百余年，历甲子四十餘周，皆用夏时，及是废之矣。

一五

神仙楼阁立虚空，海飓狂吹压屋风。

四面涛声聳两耳，终年如住浪华中。

多雨，尤多大风。余所居室，木而不石，四面皆玻璃，风作则颠摇鼓动，如泛一叶之舟于大海中，为之怦怦心动矣。

一六

巨海茫茫浸四围，三山风引是耶非？

蓬莱清浅经多少，依旧蜻蜓点水飞。

立国至今，版图如旧。神武至太和，登山望曰：“美哉国乎！其如蜻蜓之点水乎！”故日本又名蜻蜓洲。史言：“海外三神山，风引不得至。”《山海经》注又言：“蓬莱在海中，上有仙人宫阙，以金银为之，禽兽皆白。”稗官小说称多长春之草、不死之药。今海外万国，舟车悉通，恶睹所谓圆峤、方壶？盖燕、齐方士，知君房东来踪迹，遂借以肆其矫诬，实则今日本地也。疆域皆别详《地理志》中。

^① 此首梧州本无，长沙定稿本新增。

一七

翠华驰道草萧萧，深苑无人锁寂寥。

多少荣花留物语，白头宫女说先朝。

神武起日向，建都橿原，即畿内太和境。后迁徙不一，多在太和，日本读大倭、大和音为耶马台，故《魏志》称为耶马台国。以日本为国号，自孝德始。至桓武帝，都平安城，为今西京，定鼎千馀年矣，明治二年乃迁东京，盖西幸，偶一驻蹕而已。谨按：《使东述略》曰：“西京以山为城，无垣郭雉堞，周环数十里，有贺茂川萦贯其中。过故宫，守吏导入，有紫宸殿，殿屏图三代、汉、唐名臣像。循殿西行，过曲廊，涉后园，落叶满阶，鸣禽在树。有瀑名青龙，水喧石罅，泠泠然作琴筑声。静对片时，尘虑俱息”云。

《荣花物语》，出才媛赤染卫门手，皆纪藤原道长骄奢之事。道长三女为后，故多叙宫壶。

一八

前朝霸主识龙蟠，富岳荒川极大观。

留与东迁新定鼎，万家春树锦城宽。

通国以武藏、上总为坦沃。江戸本远山某所居。德川家康初起参河，丰臣秀吉语之曰：“江戸，霸气之所钟，子宜筑城居。”于是家康遂徙焉，筑石为城，高垒深濠，一如大坂。德川氏还政，参与大久保利通请迁都。越明治元年，遂东迁，因幕府为宫殿焉。旧都自大和外，摄津、近江、长门、丰前皆曾一至，东京实始至也。凡东京所辖之户四十三万五千九百馀。

一九

九州地脉阻昆仑，裨海环瀛水作门。

圆峤方壶虽妄语，分明世外此桃源。

四面环海，自德川氏主持锁港，益与诸国相隔绝，然承平无事，闭户高卧者二百馀年。有客长崎者为言：商贾交易以诚信，妇姑无勃谿声，道有拾遗者，必询所主归之。商人所佣客作，令司箠钥，他出，归无失者，盛哉此风，所谓人崇礼让，民不盗淫者耶！

二〇

萨摩材武名天下，水户文章世不如。

几辈磨刀上马去，一家修史闭门居。